

Tygodnik Polski Zakończony 1938.

## WIELKOPOLANIN

URZĘDOWY ORGAN  
P. R. K. UNII ŚW. JÓZEFA  
WYCHODZI CO CZWARTEK  
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

Prenumerata wynosi:  
Rocznie \$1.50  
Półrocznie \$1.00  
Kwartalnie 50c  
Pojedynczy numer 5c  
Za granicami Stanów Zj. \$2.50

Prenumerata musi być opłaconą z góry.

Polish Printing & Publ. Co.  
56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

# WIELKOPOLANIN

Polish Weekly Established 1898.

## WIELKOPOLANIN

OFFICIAL ORGAN OF  
The P. R. C. St. Joseph's Union  
PUBLISHED EVERY THURSDAY.

Subscription Price in the United States—\$1.50 per year in advance—to Foreign Countries \$2.50 per year in advance.

Circulation 15,000 Copies.

Polish Prtg. & Publ. Co.  
PUBLISHERS  
56-22nd St. Pittsburg, Pa.

Deus et Patria. ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZEFA W PITTSBURGU, PA. Bóg i Ojczyzna.

No. 30. Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 29-go Lipca 1909 roku. Rok XI.

### (Nadstane.) SŁOWO NA CZASIE.

Za kilka tygodni odbędą się dwa sejmy: Sejm „Zjednoczenia” i Sejm „Związku”. Już dziś, na posiedzeniach grupy, wybierają delegatów, tj. mężów, którzy na Sejmach tych zdać mają sprawozdanie, co im i ojczyźnie ostatnie Sejmy pomogły, a co uchwalić teraz wypada, aby Organizacya z obrad sejmowych odnieść mogła korzyść materalną i moralną.

Zjadają się delegaci, aby to co się do upadku nacyliło podprzeć; co się szkodzi naprawić; co się zraniło zleczyć; co się rozwiązało spojzić.

Aby zaś tego wszystkiego dokonać, trzeba koniecznie mądrości.

Nie mądrości bydłowej, która jest właściwa tym ludziom, którzy o ciele jedynie myślą; nie mądrości djabełskiej, którą jest egoizm, kurczący miłość ojczyzny w domach i pojedynczych pożytkach; nie mądrości ziemskiej, która jedynie troszczy się o dobro doczesne, tj. o kilka set dolarów posmiertnego; nie mądrości pysznej, która jest pogonią za rozgłosem, która przywala złym albo głupim, w celu dobicia się popularności.

Trzeba mądrości, która jest w grze, która jest czystą, spokojną, bezinteresowną, przywołującą do dobrego, pełną miłości i owoców dobrych!

„Nikt nie stawia gmachu z błota, I najwyższy rozum — cnota.”  
(Kraśniński).

Złotousty nasz „Skarga” to właśnie przekonanie wpał w tych, którzy radzi nad dobrem społeczeństwa.

„By nie klejły na was wieki,  
Ze cel wieków znów daleki!  
Zesćcie w dumie, zesćcie w szale  
Przewróćili losów szale  
I rozbiłi się na skale,  
Kędy wiecznie się wyrodni  
Rozbić muszą—bo na zbrodni!”

Na Sejmie trzeba zgody.  
„Miłość rodzi zgodę, a bez zgody miłości być nie może.”

Tej właśnie zgody i miłości często brak na Sejmach naszych.

„Jedni ciągną na lewo, a na prawo drudzy,  
Bo niezgodni tam zawędy u tej pani słudzy.

A kto temu nie wierzy, przypatrz się do tego,  
Gdy się sprawom dziwujesz sejm-chwałebnego.”

**A czemu ta niezgoda?**  
Ks. Skarga odpowiada: „gdy nie dostają czego chcą, (tj. gdy ich wnioski nie przechodzą,) rozruchy czynią, niezgody sięją, — maszcza się, grożą”.

I gdyby jeszcze to, co niejednemu delegacji chcą przeprowadzić na Sejmie, było rzeczywiste dla dobra ogółu, możnaby nieraz uniewinnić opór, obstawanie przy swoim; ale zwykle te wnioski, o których przeprowadzenie tyle krzyku, gniewu hałasu, są nieczem innym, jak tylko chęcią popisania się swoją — jak mówi Skarga — mądrością djabełską.

Mądrość z góry, miłość i zgoda, oto cnoty, bez których delegacji nie dobrego na Sejmie urządzić nie mogą.

Na sejmie trzeba koniecznie posłuszeństwa.  
Skoro delegacji wybrałi Marszałka Sejmu, powinni wszyscy uważać go za przełożonego.

Rozumie się, wybrać trzeba czło-

wieka rozsądnego, poważnego, który zna reguły parlamentarne, ale skoro taki obrany został, koniecznie go słuchać trzeba.

Na Sejmie mówić trzeba krótko, spokojnie, a zwłaszcza wtemczas, gdy drugi delegat przeciwny stawia wniosek, nie unosić się gniewem, nie objawiać swego nieukontentowania „jadowitym językiem”.

Skoro wniosek dobry przeszedł, wszyscy ci, którzy byli przeciwni, powinni sobie powiedzieć: „większość uznała wniosek ten za dobry; pożyteczny, a więc kwita”.

A czyż tak się dzieje na sejmach naszych?

Gdzież tam! ci, których pobito, szarpia się na wszystkie strony, i koniecznie żądają tego, aby raz jeszcze rozpocząć debaty.

A jakież tego skutki? oto te, że marnuje się złoty czas na gadaniu i kłótniach, a gdy już ostatnie chwile Sejmu się zbliżyły, sprawy bardzo ważne, często najważniejsze traktują się szybko i pobieżnie, dla tego też nie dziw, że chociaż co dwa lata Sejmy, Organizacye żółtym postępują krokiem w wykonaniu tego, co jest ich głównym celem.

Dla tego znów wołam słowy ks. Skargi: „Delegacji! nie oglądajcie się na stateczność, (upór, by na swoim postawić) ale na pożytek ludzi: bo obstawanie przy swoim wtemczas, kiedy większość zwyciężyła; to dowód pychy i samolubstwa.”

Przed Sejmem, odbywa się Nabożeństwo, a podczas nabożeństwa, jeden z zaproszonych księży wygłasza kazanie.

Na cóż to nabożeństwo i to kazanie? — Czy dla zwyczajności, czy dla tego tylko, że nabożeństwo to komitet przedsejmowy umieścił jako punkt programu, a przeciwnie na sejmie postępuje się podług zakreślonego programu?

**Broń Boże!** Sejm odbywa się na to, aby delegaci radzili nad dobrem ogółu.

Rzecz coś to rzecz nielenna i wielkich darów Bożych potrzebująca, uciekać się mają delegaci do Kościoła i ołtarza, do szukania łaski Ducha św., z którejby im był dany rozum i mądrość na dobrą i szczęśliwą odprawę spraw, tysiące ludzi żywo obchodzących.

**Pamiętajcie o tem.** — Pójdą do Kościoła i ołtarza delegaci, którzy się za mądrych mają i swemu rozumowi i mądrości ufają, ale takie rozumienie o sobie, szczerem jest głupstwem. — Wy więc, którzy chcecie prawdziwie być mądrymi, pamiętajcie o tem, że fundament mądrości jest—swojej nie dufać mądrości.

Nie daj Boże, aby delegaci na Sejmie „Zjednoczenia” i „Związku” u siebie sami mądrimi byli, a mądrości od Pana Boga nie potrzebowali!  
Ludzka mądrość szybko pobłądzi, i wszystkiego upatrzyć i wszystko zabezpieczyć nie może.

Słuchajcież tedy rady Apostoła: proście Pana Boga o Ducha mądrości; proście, ale dobrze i ze szczerego serca.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

### NOWINY ZE ŚWIATA.

#### Tryumf Francuza.

Dover. — Marzenie aeronautów i władz wojskowych przebiecia cieśniny morskiej pomiędzy Francją a Anglią, drogą powietrzną, ziszcilo się nareszcie.  
Dokonał tego aeronauta francuski Louis Bleriot w sobotę. O godzinie

4:30 rano wznosił się on w swej maszynie z miejscowości Les Baraques, w pobliżu Calais. Statek jego jest najmniejszy rozmiarami ze wszystkich tego rodzaju przyszykanych.

Przelot trwał tylko pół godziny, a więc o połowę krócej jak najszybszego parowego okrętu. Przeciężna szybkość statku powietrznego wynosi 45 mil na godzinę, chociaż w niektórych partiach z szybkością 60 mil na godzinę.

Bleriot trzymał się na wysokości około 250 stóp nad powierzchnią wody i tylko przez 10 minut był niewidocznym dla francuskiego torpedowca, towarzyszącego mu. Na torpedowcu znajdowała się żona śmiałego aeronauty, jego przyjaciele i reprezentanci ministerstwa wojny.

Lądowanie statku odbyło się prawie że bez żadnych przeszkód; zanim statek osiadł, okrążył miasto Dover dwukrotnie.

Bleriot przez dokonanie tego z sukcesem pierwszą nagrodę w sumie £5.000, wyznaczoną przez gazetę „Daily Mail”. Uprowadził on więc Lathana, któremu wzlot się nie udało zeszłego tygodnia i hr. Lamberta, który czynił przygotowania do wzlotu.

Po przybyciu do Dover, Bleriot był przedmiotem ogólnej owacji mieszkańców. Mayor miasta i radni przywitali aeronautę stosownie miowami, witając francuskiego pioniera komunikacji powietrznej pomiędzy tymi dwoma krajami.

### Nowy Premier Francji.

Paryż. — Dotychczasowy minister sprawiedliwości i wyznań, Aristide Briand, uceony, mówca, za decydowany socyalista, twórca ostatniego paragrafu prawa wydziałowego, otrzymał w czwartek wezwanie do palacu Elizejskiego, — gdzie mu ofiarowano pożyteczny miec. Bland wyprosił sobie czas namysłu do następnego dnia, oświadczył jednak w ciągu potocznych rozmowy, że utworzenia gabinetu podjąłby się tylko pod takim warunkiem, gdyby mógł zjednoczyć różne grupy republikańskie.

Prezydent Fallieres zamyslał najpierw powołać na stanowisko premiera Leona Bourgeois, kiedy się ten jednak jakoś ociągał z przyjazdem do Paryża tak, że wzięcie należało czy pozycje przyjmie, prezydent postanowił powołać zarzą Brianda. Gdyby ten przyjął tękę, nie potrzebowałby mianować ministrów wojny, marynarki i kolonii. Zatrzymano byłych członków gabinetu Clemenceau’a.

W ciągu dnia ujawniła się silna opozycja przeciw Briandowi, szczególnie ze strony konserwatywnych senatorów i radykałów, którzy przewadza większość republikańskiej. Podług nich powołanie socyalisty na czoło rządu równałoby się bankructwu radykałów. Na każdy wypadek tendencya nowego gabinetu będzie daleko bardziej socyalistyczna, niż tego, którego upadł. Klasa większych posiadłości wcale chyba nie cieszyłaby się z gabinetu Brianda, bo Clemenceau dawał im przynajmniej pewność, że się nie cofnie przed przeciwdziałaniem tendencjom dążeniem rewolucyjnym.

### Śmierć słynnego polskiego śpiewaka.

Paryż, 14go lipca. — W Paryżu zmarł nagle śp. Władysław Mierzwiński.

W ostatniej ćwierci XIX wieku, imię Władysława Mierzwińskiego zasłoneło na szerokim świecie. Jego fenomenalny głos tenorowy, sięgający najwyższych tonów rejestru wokalnego, potęga

tego wyjątkowego organu, temperament i zapal porywający, obok świetnej techniki, sprawiły, że Mierzwińskiego nazywano „Królem tenorów” i przyjmowano wszędzie z wyróżnieniem i owacyami.

Śp. Władysław Mierzwiński urodził się w Warszawie w 1850 roku.

### Ułaskawienie Sycyńskiego. Morderca namiestnika Galicji nie umrze na szubienicy.

Lwów. — Dzisiejsze ukraińskie „Dilo” przynosi wiadomość, że cesarz Franciszek Józef I. dzisiaj podpisał ułaskawienie Sycyńskiego od kary śmierci, a natomiast zamienił karę na 20 letnie więzienie.

Stalo się to, co opinia polska przewidywała od dawna, że morderca hrabiego Potockiego nie ulegnie śmierci.

### NOWINY Z AMERYKI.

#### Strajk w McKees Rocks.

W przeszłym tygodniu napisaliśmy o krzywdach robotników pracujących w Pressed Steel Car kompanii, o pomście do nieba wołających nadużywcach, w dalszym ciągu podajemy nieco wiadomości. — Sympatya jakę strajkujący robotnicy mają u publiczności świadczy o ich dobrej sprawie, a liczne ofiary składane przez publickę nie dozwolą wampirowi Hoffstowi zmusić głodem biednych „forejnerów” do ustępstwa.

Dzisiejsze odbywają się zgromadzenia, na których padło niejedno słowo podburzające strajkierów do rozruchów, lecz ogół poważnie stoi i jak sam szeryf zaznacza, iż nie potrzeba więcej policyi do zachowania porządku.

Cała fabryka strzeżoną jest skrupulatnie na około przez placówki strajkujących, by niedopuszczyć lamistraków, to też widocznie kompania nie zamysla o nich wiedząc, iż w takim wypadku przyjdzie do walki nie tylko z tysiącami strajkierów ale z tysiącami sympatyzujących ze strajkiem.

W przeszłym tygodniu wspominaliśmy o aresztowaniach w pierwszych dniach zamieszek, w ubiegły piątek odbywał się pierwszy sąd przed skwajerem James V. M. Master. Mały ofis skwajera przepełnił się. Około 100 osób interesowanych stało na ulicy. Podsiadnawy w liczbie 23 stanęło do rozpraw. Po 3 godzinnych pytaniach z 23, 10 zostało zwolnionych od odpowiedzialności, a 13 sprawy odesłano do wyższego sądu.

Uwolnieni: John Gallagher, William Boyd, Raymond Panner, Anthony Martin, Alfred McKee, Joseph Hoffman, William Molański, John Squiller, Alfred Elsasser i Barney Dominick.

Zatrzymani: Andrew Wilshony, William Wilson, Jacob Zop, J. A. Ratojak, Peter Squiller, Emil Boderwer, Joseph Sattel, Peter Gerlach, John Peratia, Tony Yow, John Lalis, C. Saec i Michael Rosso.

Podczas przesłuchów adwokaci podsiadnych, brali w krzyżowy ogień konstablów, ściągających na świadków, a przytem okazywało się, co ogół sądzi o tego rodzaju ludziach.

Na zgromadzeniu czwartkowym niektórzy mówcy podburzali do spalania fabryki, lecz głosy te uspokoił vice-konsul austriacki, Józef Goriac i ks. D. Profich z Philadelphii. Vice konsul mówił między innymi: „Współczuje z wami bardzo, badałem wasze sprawy i znajduje nadużycia ze strony

kompanii za olbrzymie, lecz nie pochwalam wywoływania zaburzeń i to powinno ustać”.

Spokój, jaki panuje między strajkierami spowodował, iż pozwolono na otwarcie salonów, do środy zamkniętych, a choć wzięciem w tych wypowiedzi kilkanaście mówek utrzymano się w spokoju.

Kompania nawiązywała stosunki ze strajkierami, lecz niechęć przystać na obszerny komitet z 10 osób do pertraktowania, spełzło to na niczem.

W poniedziałek sytuacya pozostała niezmienną. Silne placówki krążyły że wszedł stron z obawy, by nie dopuścić lamistraków do fabryki. O godzinie 4ej rano strzał rewolwerowy spędził z łózek strajkierów. Strzał padł z powodu rzekomego napadu na budynek mieszczący maszyny parowe (power house). Rozeszła się również wieść, iż do pracy stanie 400 do 500 ludzi namówionych przez urzędników fabryki by wrócić do pracy. Istotnie gdy gwizdek fabryczny dał znak, wielu z namówionych ruszyło ku bramie, lecz przewodcy odradzili im to zrobić. Nieobeszło się bez dosadnych słów, lecz do argumentów gwałtowniejszych nie przyszło.

O ile wiadomo w fabryce jest 150 robotników.

C. A. Wise przewodca strajku, ogłosił, iż posiada zaprzęzione zeznanie wszystkich zatrudnionych w kancelaryach kompanii od chłopaka do posyłek do najstarszego rysownika, iż wrazie ściągnięcia przez kompanię lamistraków, wszyscy wyjdą na strajk. Wise ogłosił również, iż to samo zrobią maszyniści i palace.

W sobotę, niedzielę i poniedziałek pito wiele po salnach, lecz przewodcy gronią to ostro. Rozdział wiktualów ustymizowano. Rozdano czerwone kartki, na których wybijały dziurki po każdorazowym wydaniu żywności.

We wtorek rozeszła się wieść, iż kompania chce się ugodzić. Kiedy to nastąpi nie wiadomo, lecz zdania są, iż strajk zakończy się tym tygodniem. Wampir Hoffst stracił nadzieję, iż zmusi strajkierów do pracy „głodem” gdyż ofiarność publiczna temu skłótnie zapobiega. Kilku właścicieli domów prowizji nadsyłają pełne w gony kartofli, kapusty, cebuli, jaj i pomidorów bezpłatnie. Mleko jakiego nadchodzi jest rozdzielane między kobiety przy małych dzieciach.

Na płotach kompanii i domach rozlepiono ogłoszenia donoszące, iż ci, którzy mają zaległe zapłaty w kompanii mogą dostać pieniądze między godziną 11 a 3 po południu.

Kilkudziesięciu maszynistów — przybyłych z New Yorku robiło tylko pół dnia w fabryce, potem udali się do głównej kwatery strajkujących, a wyłomaczywszy się, iż nie znali położenia, umieszono ich w domach na koszt strajkujących.

Wśród wielu listów nadsyłanych do gazet amerykańskich z sympatya dla strajkierów znajdujemy jeden, rzeczywiście może pierwszy raz zamieszczono coś podobnego i dla tego przytaczamy go w brzmieniu angielskim:

Editor Leader — Will you please tell me the difference between American men and foreigners? Now, it seems to me that many Americans are trying to trample the foreigner down because he wants his own. Show me where any foreigner has been a strike-breaker. Our strike-breakers are always full-fledged Americans.

Why should the poor foreigner be trampled down? Now is the time for all good Americans to help the foreigners. They are men of their word and are striking together like men. Give them a lifting hand, that they may live as we do. Hoping you will continue your good work, „Always in the right”.

Duquesne Heights.  
Do Redaktora pisma Leader.— Proszę wyjaśnić mi różnicę między amerykańcikiem a obco krajowcem (foreigner)? Zdaje mi się, iż wielu amerykanów chce obokrajowców podeptać za to, iż walczą o swoje prawa. Proszę mi pokazać, czy kiedy obokrajowiec był lamistrakiem. Lamistrakierzy to istnieje krwi amerykanie. Dlaczego obokrajowiec ma być deptany? Teraz właśnie mamy sposobność dopomóc obokrajowcom. Oni dotrzymują słowa i strajkują jak jeden mąż. Podajcie im rękę chętną, by żyli tak jak i my. Spodziewajcie się, iż nadal dzieło dobre prowadzić będziecie, „zawsze dobrze”.

Duquesne Heights.  
Odpowiedzi nie znaleźliśmy, lecz samo umieszczenie w piśmie angielskim jest najlepszą odpowiedzią.

### Taryfa cłowa.

Washington, D. C. — Prezydent Taft zajmuje się nieomal wyłącznie w ostatnich dniach taryfą cłową i spędza całe godziny na dyskusji z członkami senatu i izby posłów nad taryfą cłową. Główny punkt dyskusji stanowi sprawa zupełnego zniesienia cła na skóry surowe (niegarbowane). Senator Aldrich powiada, że nie może zgodzić się na zupełne zniesienie cła i obstatej przy 7 procentach od wartości. Reprezentant Payne utrzymuje, że cło musi być zupełnie zniesione. Tak chce izba posłów i tak chce prezydent Taft; senat powinien się zastosować do życzeń tej większości. Prezydent Taft sam oświadczył, że nie podpisałby taryfy, jeżeli nie będzie zawierała przepisu o zupełnym zniesieniu cła na skórę. Prezydent utwierdził się w tem zdaniu po otrzymaniu niezliczonych petycji z całego kraju od fabrykantów i handlarzy obuwia. Ludzie ci zdolali go przekonać, że wszystkie wyroby skórzane nie stanowią przedz, póki cło na skórę nie zostanie zupełnie zniesione. Na clem nikt inny nie zaskuje obecnie jak wielkie zezłanie w stanach środkowych. Trzeba więc temu raz na zawsze położyć kres i nie pozwalać dalej na wyścisk szerokiej mas. Prezydent jest pewien, że skoro tylko przyjdzie do porozumienia w sprawie skóry, reszta taryfy może być w bardzo krótkim czasie ułożona.

Charakterystyczne są zapatrywania prezydenta na całą taryfę. Powiada on, że przedewszystkiem jest za zniesieniem cła na te artykuły, po których widzi, że służą one jedynie fabrykantom amerykańskim do śrubowania cen do góry i do wyciskania z odbiorców możliwie wysokiej zapłaty za odośny gotowy przedmiot. Z drugiej strony prezydent zdaje sobie zupełnie jasno sprawę z tego, że nie było jeszcze na świecie taryfy, która by każdego w zupełności zadawoliła. O co prawodawcom chodzić powinno jest, żeby ułożyli taką taryfę, która by nie pozwalała na wyścisk szerokiej mas ludu przez fabrykantów. Nie o zmniejszenie cen za dany przedmiot chodzi, lecz o to, aby ceny te nie szły w górę. Dla tej zasady trzeba koniecznie znieść cło na skórę. Dopiero wtedy skóra na serwo stanie się i

fabrykanci będą mieli wybór, i będą mogli fabrykować obuwie i inne przedmioty skórzane conajmniej po dawnych cenach, nie będąc zawiśymi od kilku jednostek, które dotąd cenę skóry tak surowej jak garbowanej regulowały.

### Co Pennsylvania dostaje z nowej Taryfy.

Washington, D. C., 27go lipca. — Ruda żelazna zmniejszona z 40 na 15 centów tonę.  
Węgiel twardej zmniejszony z 67 na 45 c. za tonę.  
Szczyt stalowe zmniejszone z \$7.84 do \$3.96 za tonę.  
Surowe żelazo zmniejszone z \$4.00 do \$2.50 za tonę.  
Stal budowlaną zmniejszono do 30%.  
Blachy na kotły i stal około 40%.  
Szklko zmniejszone około 20%.  
Dziewo zmniejszone cło na \$1.50 za tysiąc stóp.

### Młody Polak zastrzelił się.

Philadelphia, Pa., 27go lipca. — C. Moluski (?) młody Polak poeta (?) rozczarowany stosunkami amerykańskimi zastrzelił się we wtorek wieczorem w gronie swoich przyjaciół. Moluski przybył tu rok temu. Niepowodziło mu się, i miał miasto pióra chwycić się pracy w piekarni. Rozczarowany tem zaprosił swych przyjaciół i piąke zdrowie wpakował sobie kulę rewolwerową w pierś.  
(Tak pisze gazeta angielska, o ile nam wiadomo nie spotkaliśmy się z nazwiskiem tego nowego poety. P. R.)

### Polak ofiarą wypadku.

Dunkirk, N. Y. — Ofiarą nieszczęśliwego wypadku padł Franciszek Kamiński, zatrudniony w fabrykach Brooks’a. — Kamiński wszedł do wnętrza kotła, aby dokonać pewnej reperacyi. Od trzy manej w rękę pochodni zapalił się na nim ubranie, a płomienie w jednej chwili ogarnęły go całego. Jak gorejąca pochodnia wybiegł z kotła a współpracownicy ugasiłi na nim płomienie. Nadjechał niebawem dr. Vosburg i popołone mu udzielił pierwszej pomocy, poczem polecil go odwieść do szpitala. Kamiński popalony został na całym ciele i zmarł w strasznych męczarniach, osieracając żonę i sześcioro dzieci.

### Polak spadł z wysokości 60 stóp.

Detroit, Mich. — Jan Mieszczak robotnik polski, spadł głową na dół z 60 stóp wysokości, w fabryce „Packard Motor Car Co.”, przy Bulwarze i kolei Belt Line.

Mieszczak, spadając, rozbił czaszkę, połamał ręce, nogi i pięć żeber.

Śmierć nastąpiła na miejscu.

### Detroit, Mich.

Jan Kowalczyk, redaktor „Dz. Polskiego”, z dniem 1go września wyjeżdża na stały pobyt do Buffalo, gdzie obejmie redakcyę i kierownictwo „Polaka Amerykańskiego”. Redaktorem „Dziennika Polskiego” zostanie p. F. Gardulski, obecnie profesor w Seminarjum w Detroit.

### Szklarnia w Rochester podejmuje robotę.

Rochester, Pa. — Wielka fabryka szkła po dwu latach nieczynności rozpoczęła pracę pod nową nazwą „Rochester Tumbler works”. Pracę zatrudnienie 1500 ludziom. Dając rozpoczęto z siłą 400 robotników. Po dokonanych przeróbkach piecy, cała fabryka pojedzie w ruch.

ZAWIADOMIENIA.

ZARZĄD UNII ŚW. JÓZEFA. Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Wiel. Ks. C. Tomaszewski, kapelan. Jan Maron, Prezydent. 8612 Brereton ave., Pittsburg, Pa.

Grupa 34 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 35 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 36 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 37 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 38 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 39 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 40 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 41 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 42 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 43 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 44 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 45 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 46 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 47 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 48 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 49 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 50 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 51 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 52 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 53 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 54 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 55 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 56 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 57 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 58 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 59 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 60 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 61 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 62 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 63 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 64 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 65 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 66 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 67 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 68 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 69 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Grupa 70 Tow. pw. Stanisława B. I M. Posiedzenia co drugą niedzielę. Sekretarza Ignacy Firlik, Edverson, Pa.

Będziecie mieli sposobność wypożyczyć o wszystkim swoje zdanie a rozporządzenia wyżej kierowane uwagi i wnioski Wasze, będą dla przyszłego nowego Zarządu ceną radą i pomocą.

Z przykładowym spokojem i w bratnim, serdecznym porozumieniu radzić też będziemy o nowych ważnych zadaniach naszego drogiego nam Zjednoczenia Polsko-Rzymsko-Katolickiego.

Nie będzie ważniejszych zmian co do ustawy i ustroju Organizacji, gdyż ustawy obecne okazały się w praktyce bardzo dobreimi dla Organizacji, a nado w summiennem poezucniu obowiazków, w trosce o dobro członków i wreszcie w oszczedności i wzorowej administracji są najlepsze granice oraz rękojmia, jakich wymaga rozwój potężnej już dzia Organizacji naszej.

Drobniejze poprawki do przyjęcia przedłożył prezydent w swem sprawozdaniu sejmowem.

Nadzwyczajne skoki, rozrywanie sił na wszystkie strony i wrzawa ustawiczna na tle popularnych hałasów, nie są drogą odpowiednią dla polskiej i katolickiej organizacji, która dźwignąć i do potęgi podnieść się może jedynie spokojną, rozważną i zapobiegliwą pracą.

Postęp pożądanym do ostatniego Sejmu jest przedewszystkiem w dopomożeniu Towarzystwom i członkom do wychowania i wyższego wykształcenia utalentowanej dziatwy. Nie możemy oczywiście tworzyć jeszcze na razie szkół osobnych i na zbyt szeroka skalę rozwijać pomocy naukowej. Ale możemy i powinniśmy, jak to czynimy obecnie, poprzez wybitniejsze talenta i dopomóż im do zdobycia wyższej oświaty. Grosz wydany na ten cel szlachetny stokrotnie przyniesie plony i dlatego podatki na oświatę należy zatrzymać na dalsze dwa lata.

Późniejsze pokolenie błogosławidłaś będzie za to, że utalentowanym młodzieńcom daliśmy możność wybicia się na wyższe stanowiska. W obecny tryb będziemy raczej za rozszerzeniem — a żadną miarą nie popieramy ograniczenia Wydziału Pomocy Naukowej, bo on zaszczyt i chlębę przynosi naszej Organizacji.

Poza tem mamy obowiazek zorganizowania opieki nad dorastającą młodzieżą, aby od młodosci w naszym Zjednoczeniu znalazła oparcie, opiekę i rozumny a uczciwy kierunek. Sprawa ta dla Organizacji naszej doniosła i dlatego też Sejm nasz powinien ją rozpatrzyć sumiennie i z rozważą, gdyż od wstepowania młodzieży w szeregi Zjednoczenia zależy w głównej mierze przyszłość jego.

Co do pierwszego punktu złożył wam obszerniejsze sprawozdanie nasz Wydział Pomocy Naukowej, a w drugim dziale — w dziale zorganizowania i pozyskania dorastającej młodzieży, przedłożył wam nasz Zarząd Zjednoczenia plan gotowy i dojrzały do obrad i postanowień. Pamiętajmy, że młodzieź to przyszłość nasza, i jeżeli ją potrafimy należycie zorganizować i do siebie przyciągnąć, to nie tylko na długie lata zapewnimy był naszemu Zjednoczeniu, ale i w znacznej mierze przyczynimy się do zachowania wiary i narodowości polskiej na ziemi Washingtona.

Uchwalicie niewątpliwie coś najbardziej odpowiedniejszego, a gdyż wam wszystkim sprawy te na sercu leżą.

Następnie nie mniej ważną sprawą, dotyczącą nie tylko Zjednoczenia, ale całego ogółu, sprawą, która w naturze wyżył już sposób domaga się zatatwienia, to sprawa projektowanego przez Najprzew. pierwszego polskiego Biskupa „Związku Jedności“ wszystkich Organizacji i Towarzystw polsko-katolickich. Przedłożył wam wyzerpujący plan pod tym względem i weźmiemy sprawę pod sumienną i gruntowną rozważę.

Na uzasadnienie potrzeby tego „Związku Jedności“ powiemy tylko tyle, że nie tylko w kraju ojczystym grozą ludowi naszemu wielkie niebezpieczeństwa pod względem wiary i narodowości, ale i tu na obczyźnie zjawiają się szczególnie w ostatnich czasach fałszywi prorocy wśród poczciwego ludu polskiego, szeregają wśród nich niewiarę, nieuznanowanie kapłanów i fałszywy patriotyzm.

Wszystkie nasze Organizacje, Stowarzyszenia i Unie, stojące na gruncie polskim i katolickim, niewątpliwie wstąpią do tego „Związku Jedności“. W ten sposób utworzymy jeden silny i solidarny obóz katolicki, a z przeświadczeniem że należy do tej wielkiej i poważnej społeczności pod wodzą tak rozróżnionej kierowni, jakim jest nasz Najprzew. ks. biskup Rhode, wyplęwa właśnie potężna siła dobrego, a która rozbieje się w niwec wstrętna walka, prowadzona dziś z takim szalonym rozmachem na polu religijno-narodowym.

Spoleczeństwo nasze polskie w Ameryce zostało sztucznie podzielone i przepasę tego podziatu zarysowane jest coraz głębiej. Tej właśnie nielarodowej i niepatryotycznej robocie należy się jak najprędej koniec położę przez zjednoczenie wszystkich Polaków — katolików i powołania ich do wspólnej a solidtarnej pracy.

Pewne wyjaśnienia i uchwały dodatkowe będą także potrzebne w utworzonym na ostatnim Sejmie wydziale dla kalek, a Zarząd mający już w tym względzie za sobą dwuletnie doświadczenie, nie omieszka przedstawić wam i w tej ważnej sprawie szczegółowego planu do dalszego pożytecznej akcyi.

Będą więc na przyszłym Sejmie zadania ważne i sprawy doniosłe. Pożądanym więc jest gorący wybór delegatów spokojnych i rozważnych, przetych miłością naszej Organizacji i należytym zrozumieniem polsko-katolickiego programu naszego dzialalności.

W duchu tym pracowaliśmy zawsze dla naszego narodu nasze polskie Wielebne Duchowieństwo i było sołą prz uprąję jaiowię w początkach gęby. Zapraszamy więc goręco i serdecznie cały nasz kler aby wziął udział w obradach i w życiu naszej Organizacji.

Pragnę rozpatrzyć gruntownie sprawę „Związku Jedności“ — zapraszamy też najprzejmiej reprezentantów i innych pokrewnych nam duchem Organizacji polskich i cieszyć się będziemy z ich udziału, rad i wskazówek.

Co do wyboru delegatów sejmowych, znane wam są przepisy i ustawy nasze. Delegatom należy dać odpowiednią instrukcyę, a po dokonaniu wyboru w pięciu dniach odpowiednio wypełniony mandat odesłać do Biura Zjednoczenia, a drugi wręczyć wybranym delegatom.

Bracia i Siostry! Ważna to nad wyraz sprawa gdy powierzacie dalsze losy organizacji nowo wybranym delegatom. Niechże duch miłsci, który nas dotąd łączył i ożywiał, który do wzrostu naszej Organizacji tak bardzo dopomógł pierwszą i najważniejszą będzie instrukcyą dla wszystkich delegatów.

Niechaj Sejm nasz XXXI-szy będzie wyrazem zgodnego ducha, zgodnej pracy i wspólnej troski o dalszy świetny rozwój naszego Zjednoczenia Polskiego — Rzymsko — Katolickiego.

Niech wśród wszystkich trudów i uciążliwosci naszego tutejszego życia na obczyźnie pamięć o Bogu i miłość wszystkiego tego, co polskie tak nas powiąza, abymy do obrad sejmowych szli jak szermierze bez zawiesz osobistej, z wielką wiarą i z tem najdroższym hasłem: „Bóg i Ojczyzna“.

Z takim życzeniem pozdrawiamy Was, Bracia i Siostry i raz jeszcze na Sejm przyszły delegatów waszych najserdeczniej zapraszamy.

Z bratnim pozdrowieniem Leon Szopiński, Prezydent Tomasz Królik, Sekr. Gen. Ks. Fr. Fl. Wojtalewicz, Kapelan.

Gzego potrzeba robotnikom fabrycznym. Słynny chirurg berliński, prof. dr. Wiehrow powiada w jednym ze swych dzieł naukowych: „Mało robotników“ fabrycznych dochodzi do sędziwego wieku; według statystyki umierają oni przeciętnie w tym czasie, w którym rolnik cieszy się jeszcze siłą i zdrowiem, bo około 50ciu lat życia. Smutne to zjawisko należy tłumaczyć ciąglem oddychaniem pyłami, nagromadzonemi w zakładach fabrycznych. Pyły te wsiąkają w płuća i żołądek, zatruwając krew i cały organizm.

Podczas trwania powduje przedwczesną śmierć robotników. Jak temu zaradzić? Trzeba odświeżać krew i soki żołąd kowe. Za najlepszy środek ku temu najwybitniejsi lekarze na swem zjeździe we Lwowie 1907 r., uznali kuracyjne Wino Czełstochowskie i nagrodzili je złotym medalem. Wino to ma tę ogromną zaletę, że nie zawiera w sobie trujących domieszek, działa na organizm ludzki łagodnie, czyści krew, reguluje żołądek i daje dobry apetyt, co jest koniecznem dla zachowania dobrego zdrowia. Dostać można w aptekach, u agentów lub u właścicieli: A. Skarżyński & Co. Buffalo, N. Y.

Humor i Satyra. NAIWNIE. — Ależ moja kochana, pieczęć znowu jest zupełnie spalona. — Bądź spokojny, w tej chwili wysłałam służącą. — Po coś innego? To bardzo rozsądnie zrobiłaś. — Nie lecz agenturę zabezpieczenia od ognia kazałam o stracie zawiadomic.

Włoczęga (zbudzony przez stróża ze snu: — Do kroć set, czego Pan chcesz odemnie, czy mam Panu zebra parochowca? Stróż (z strachem): — Przepaszam pana, chciałem się tylko zapytać, o której pana obudzić.

— Proszę o małą łaźnię; mój ojciec przed tygodniem umarł na chorobę płuc. — Biedny chłopce, twój ojciec miał z pewnością suchoty? — Nie wiem, muszę się go chyba jeszcze zapytać.

— Gospodarz do gości: — Jak panu smakuje to ościo? — Wybornie! — Moja córka sama piekła! A jak się panu podoba ten obrząz? — Nadzwyczajnie! — To moja córka sama haftowała. A co pan powiesz o tym obrzązie? Prawdziwy Rubens! — Czy także malowany przez córkę Szanownego Pana?

Posługacz hotelowy: — A to ci dopiero rozgartnione, profesorsko, zamiast butów, wystawia cylinder przed drzwi do wyczyszczenia! Ciekawe, czyby tę rurę na łeb wsadził, gdybym ją tak większą wygłancował.

W KOSZARACH GALICYJSKICH. Rekrut: — Chciałbym już do prawdziwy umrzeć. Feldwebel: — A widzicie go, toby mu smakowało, leżeć cały dzień w trumnie i nie nie robić.

ZDRADZIŁ MAMĘ! Gość: — A cóż tatnaś dla mamusi na imieniny? 4-letni Adaś: — A, nowe zegoby. — Powiedz mi, mój kochany, od czego ty masz taki nos czerwony? — On tak się z dumy czerwieni, że nigdy się nie miesza do rzeczy, które go obchodzić nie powinny.

Dobrym sposobem leczenia bólu głowy jest postarać się o pudełko Severy Oplatków na Ból-Głowy i Neuralgię i brać je podług przepisui. Pomogły one innym, więc zadowolnia i ciebie. Cena 25 centów; u wszystkich aptekarzy. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

GUDDOWNY WYNALEZEK POLAKA. „ADESIKA“ maść której nie oprze się żadna rasa na świecie. Szczerze powiedziawszy na nogach z czepkołowik powatid obcy oymii lalami ciekła materya. 50c

Humor i Satyra. NAIWNIE. — Ależ moja kochana, pieczęć znowu jest zupełnie spalona. — Bądź spokojny, w tej chwili wysłałam służącą. — Po coś innego? To bardzo rozsądnie zrobiłaś. — Nie lecz agenturę zabezpieczenia od ognia kazałam o stracie zawiadomic.

Włoczęga (zbudzony przez stróża ze snu: — Do kroć set, czego Pan chcesz odemnie, czy mam Panu zebra parochowca? Stróż (z strachem): — Przepaszam pana, chciałem się tylko zapytać, o której pana obudzić.

— Proszę o małą łaźnię; mój ojciec przed tygodniem umarł na chorobę płuc. — Biedny chłopce, twój ojciec miał z pewnością suchoty? — Nie wiem, muszę się go chyba jeszcze zapytać.

— Gospodarz do gości: — Jak panu smakuje to ościo? — Wybornie! — Moja córka sama piekła! A jak się panu podoba ten obrząz? — Nadzwyczajnie! — To moja córka sama haftowała. A co pan powiesz o tym obrzązie? Prawdziwy Rubens! — Czy także malowany przez córkę Szanownego Pana?

Posługacz hotelowy: — A to ci dopiero rozgartnione, profesorsko, zamiast butów, wystawia cylinder przed drzwi do wyczyszczenia! Ciekawe, czyby tę rurę na łeb wsadził, gdybym ją tak większą wygłancował.

W KOSZARACH GALICYJSKICH. Rekrut: — Chciałbym już do prawdziwy umrzeć. Feldwebel: — A widzicie go, toby mu smakowało, leżeć cały dzień w trumnie i nie nie robić.

ZDRADZIŁ MAMĘ! Gość: — A cóż tatnaś dla mamusi na imieniny? 4-letni Adaś: — A, nowe zegoby. — Powiedz mi, mój kochany, od czego ty masz taki nos czerwony? — On tak się z dumy czerwieni, że nigdy się nie miesza do rzeczy, które go obchodzić nie powinny.

Dobrym sposobem leczenia bólu głowy jest postarać się o pudełko Severy Oplatków na Ból-Głowy i Neuralgię i brać je podług przepisui. Pomogły one innym, więc zadowolnia i ciebie. Cena 25 centów; u wszystkich aptekarzy. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

GUDDOWNY WYNALEZEK POLAKA. „ADESIKA“ maść której nie oprze się żadna rasa na świecie. Szczerze powiedziawszy na nogach z czepkołowik powatid obcy oymii lalami ciekła materya. 50c

„PEWNIK“ maść na strupy, liszaje, krosty i świerzbizę. Gdy wzięgiu jak długo trwać, siodłowo leczy zupełnie. 50c

„WŁOSNIANKA“ niezrównany środek na utrzymywanie włosów, siewm wreszcie kolor naturalny, nie szkodzi na jednem natarciu łupieżu i brud, wstrzymuje wypadanie włosów i nadaje im pełne życie i piękność. 50c

Zapraszamy, że nie również na świecie. Sekti podziękowal od pierotycho. Skuteczny wszelki wytwor jest powiny jak souden inny na świecie. Przekonaj się sam. Na listy odpowiada się odwrotnie. Pamiętaj należy wysłać przez „Money Order“ lub w znaczekach pocztowych.

Tadeusz Balauciński & Co. 1205 Broadway, Buffalo, N. Y.

Ratajowski & Olszta POLSCY POGRZEBOWI. WYNAJMUJĄ POWOZY NA WSELA, CHRZTY I INNE OKAZJE. CENY UMIAIROWANE. PITTSBURG, PA.

JEDYNY POLSKI HURTOWNY SKŁAD Win, Wódek, Likierów, Piw krajowych i zagranicznych F. Postusznego S. S. 1109 Carsen str. Zawiadaniom Szan. Publ., iż skład mój zapopatrzony jest zawsze w wielki запас Win, Wódek i Likierów. Ktore sprzedaje po niskich cenach. Zamowienia po za miasto wyselam punktalnie i oplacam przesyłkę. Popierajcie Rodakal Tower dobry! Najniższe ceny!

GRUNTA PRAWIE DARMO. Najlepiej i najtaniej farmy, w Stanie Tennessee, w polskiej parafii św. Józefa w Stowers, blisko kolei (St. nr 611), można dostać od 5 do 15 dolarów za akier. Kto kupuje ziemię do tego należy wszystko co na wierzchu i pod ziemią. Bogate pokłady węgla. — Wielka sposobność dla polskiego biznesisty który ma gotówkę i umiałby przewadzić departamentowy skład i poczcie. Roczny obrót \$35,000.00, można kupić tania, za pół ceny, jak warte. Sztór na dwa plet a 80x50, sprchr 50x30, murowa piwnica, budynek do soli, budynek do powid, budynek do drzewa i węgla, obory, dom osobny o dwu piatrach (13 pokoi), ssd, ogród, 100 akrów ziemi — do sprzedania za 6,000 dolar, 3,000 dolar, gotówka a reszta ra 6 procent. Same budynki warte są te pieniądze. Ten kto kupi robi wielki interes lecz musi mieć gotówkę do prowadzenia Zgłoszenia listownie do właściciela lub reprezentanta. Farmy można kupić na wypłaty, a rodzi się tutaj i szenica, żyto, owies kukurydza (corn), kartofle, pomidory, kapusta, groch i wszelkie jarzyny. Kto zakupi farm 100-akrową temu damy bilet kolejowy darmo. Należy kupić bilet kolejowy do Sunbright, Tenn. a do Stowers koni, lecz dwa dni wpierv trzeba donieść listownie, aby wiedzieć kiedy wyjść naprzeciw. Właścicel: A. Stefanowicz, Stowers, Tenn. Representant: M. Budrunas, 401 4-4 ave., Homestead, Pa. Wszelkich informacji udzieli reprezentant: A. KAZMIERSKI, 335 Hancock str., Pittsburg, Pa.

Jan Drożyński HOTEL, BUFET i RESTAURACYA. Posiada Piwa, Wina i Likiersy krajowe i zagraniczne. 319-21 Brereton Ave. Pittsburg, Pa.

Pierwszorzędny Zakład Krawiecki POD FIRMA FRANCISZEK WARYWODA wykonalie ubrania na obywatelski podług najnowszej mody. Przerabia stare ubrania. Ceny umiarkowane. 460-33 ul. nar. Brereton ave. Pittsburg, Pa.

Fred. A. Buel Comp. Wykonuje roboty plumberskie, zakłada rury gazowe i kanawale także roboty blaszarskie, różne roboty a kopu i polewanej blachy. Można rozmówić się po polsku. 3223 Brereton Ave., Pittsburg, Pa.

Dr. BÜKKI'S Medical Institute -- DAWNIEJ Nebiros Astro Medical Cure 3210 FORBES STR. PITTSBURG, PA. Niedawno Craft Ave. róg Girard Alley. Zakład codziennie jest otwarty od godziny 9-ej rano do 7-ej wieczorem. W niedzielę i święta również otwarty. ZAKŁAD LEZCZNYCY znany jest tysiącom ludzi. Dawniej znajdował się w Now Yorku przy 25 ulicy, obecnie w Pittsburgu pod numerem 3210 przy Forbes Str. i otwarty został dla ludzi potrzebujących poradę lekarską. LEZCZNYCY ZAKŁAD zaowocował swoje dobre imię znakomitemu lezcy, szybko wyjeżdża każdy chorobę jeżeli jest jeszcze do wyleczenia, a jest wielu ludzi ktoru w zakładzie powrocono zdrowie o których inni lekarze zwąpili. Podziękowaniam i uznaniu ludzi w naszym zakładzie wyleczonych są najprężniejszą, mię dia nas. Do Leczniczego zakładu dojechać można tramwajem z Forbes Str. lub Fifth Ave. i wysiąć na 11-e Ave. W drugim domu od narożnika Craft Ave. przy Forbes Str. znajduje się Zakład. Bloodfield tramway was dowiedzie.

Dr. S. GOLDMANN 406 Grant str., Pittsburg, Pa. ukończył cesarsko-królewski uniwersytet w Wiedniu, był wojskowy lekarz cesarsko-królewskiej armii w Austro-Węgzech. Dr. Goldmann jest jedynym po polsku mówiącym lekarzem europejskim w Pittsburgu, który prowadzi rzadczing praktykę i nie okłanjem ani żademni ni tu za swój otztyg. Leczy wszelkie choroby i jest specjalistą w chorobach sekretnych i sklerazy obójaj pici. Gdy potrzebnijecie dobrego i uczciwego lekarza, to udajcie się do Dr. Goldmanna z najwięksem zaufaniem osobliw lub listownie. Pamietajcie, adres: Dr. S. GOLDMANN, 406 Grant St., Pittsburg, Pa.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Niemiecki pomnik na polu bitwy pod Tannenbergiem.

Tuż przy Szembarku (Tannenberg) da skrajną lasku prawie, wznosi się olbrzymi głaz, 200 cetrarów ciężki, otoczony kilka wielkimi kamieniami. To pomnik niemiecki, postawiony wielkiemu mistrzowi Urykowi v. Jungingen, który w tym miejscu padł w wielkopolskiej bitwie.

Jakby na urągawisko nam, wyrzucił na głazie tym słowa: „W walce, za ducha niemieckiego i niemiecką słuszną sprawę, zginął tutaj wielki mistrz Uryk v. Jungingen dnia 15 Lipca 1410 r. śmiercią bohaterów“.

Jeśli właściwością „ducha“ i „słuszną sprawę niemiecką“ były mordercy i pezoży, łupieżcy, obłudnicy, fałszy, kłam, podstęp, chytry, te bronie zakonu krzyżackiego, które mi się za czasów swego istnienia postugiwały, w takim „razie“ pomnik ten uraga nie tylko nam Polakom, nietylko wszystkim ludom słowiańskim, co pod Grunwaldem krwawym w obronie swych granic i ognisk domowych, lecz również całej ludzkości.

Chociaż pomnik ten w każdym Polaku rzewnie budzi wspomnienia chociaż napawa nas dumą i poczuciem godności narodowej, to jednak nikt nie może się oprzeć wstrętu, który nim wstrząsa na widok napisu. Rozumiemy że Niemcom należało się nawet postawić wielkiemu mistrzowi Jungingen pomnik, lecz zbrodni zakonu krzyżackiego nazywać „niemieckim duchem“ i „słuszną sprawę niemiecką“ to chyba czynić umie jeden tylko naród niemiecki, który prawie nigdy nie odczuwał, gdzie się w jego postępowaniu kończy sprawiedliwość, a roz poczyna zło.

Wąbrzeźno.

W nocy z 1go na 2go bm. wydarzył się na torze kolejowym między Wąbrzeźnem a Hohenstein nieszczęśliwy wypadek. Robotnik kolejo wy Lzydor Kowalski szedł od pracy do domu i widocznie nie zauważył, że nadjeżdża pociąg. Został też przez jechany i na miejscu usmiercony.

Kartuzy.

70-letni starzec Kosidowski z Sierakowskiej huty udał się po swą rentę na pocztę do Sierakowic. Przy tej okazji przenocewał u robotnika Schmidke'go, który cierpił na umyśle. Gdy rano K. zauważył, że zginęły mu odebrane z poczty pieniądze, zajął ich zwrotu od Schmidke'go. Ten jednak wyrzucił staruszka z domu i moono go zabił. Po przewiezieniu do domu K. wnet skonał, a Schm. wzięto do więzienia śledczego.

50-letni jubileusz kapłaństwa.

W Wilatowie, pow. mogileńskim obchodził w uroczystość Piotra i Pawła ks. prob. Sobiesiński 50-letni jubileusz kapłaństwa. Mszą św. z powodu słabości jubilatą odprawiał ks. dr. Wartenberg.

Inowrocław.

Pewien urzędnik zobaczył tutaj w krawacie pewnego młodego człowieka, stojącego pod domem, sokołika. Przystąpił więc do niego i jak podoficer zakomenderował: „Nadel raus“ — wyjąć szpilki. Ów „sokół“ tak się przestraszył tem, że ją wyjął. Noszenia sokołków, orzekł itd. nie ma nikt prawa zakazywać, ale w konstytucyjnym państwie pruskim komenderują urzędnicy — nawet niżej.

Z Szemborowa.

Dnia 30 czerwca o godz. 12 i pół. w południe powstał ogień, który zniszczył trzy wielkie gospodarstwa. Dwóm gospodarzom udało się bydło uratować, jednemu zaś, który był na jarmarku w Witkowie, wszystkie się doszczętnie spaliło. Wszyscy są zabezpieczeni. Z jakiego powodu ogień powstał, dotąd niewiadomo.

Śmierć od pioruna.

Pod Krotoszymem zabił piorun robotnicę Paulinę Girałach, którą burza zaskoczyła przy burakach w polu. Zabita liczyła 36 lat.

Nieszczęśliwy wypadek.

Z Chelmana donoszą nam, że przy budowlu p. Łaszewskiego wydarzyło się nieszczęście. 16-letni syn zewesa Pancera został przez spadające pułdło, przepelnione cegłami, tak przygnieciony, że niebawem życie zakończył.

Z Sztumskiego.

Zona oberżyty p. Banażka w Nowymtargu zbliżyła się zanadto z palącą się świecą do okowity, która się w skutek tego zapaliła i nieszczęśliwą niewiastę tak poparzyła, że niebawem wśród okropnych boleści życie zakończyła.

W Parparach spaliły się w tych dniach dom mieszkalny i zabudowania gospodarcze posiadziciela Sperlińga oraz dom mieszkalny pani Sodott. Pogorzelnicy ponoszą znaczne straty.

Z Chojnickiego.

Donoszą nam, że w dniu 29. czerwca urządził Towarzystwo ludowe z Ryła zabawę latową. Na owej zabawie zaśpiewało kilku młodych ludzi piosenki polskie treści miłosej, których jednak zakazał zabawę dozorca zandarm.

Pan St. Krętki z Czychoków sprzedał swoje pod Czarnizem znajdujące się łaki, obejmujące kilkanaście mórg. Główną część owych łak nabył p. Lepak z Czarnizna.

Czarniejewo.

Tutejsze Kółko Rolnicze zwiędziło 27go czerwca cztery gospodarstwa w Kapielu. Zwiędziających podjeżdżających bardzo goście p. Kaczmarek. Ponieważ prezes p. Laskowski ustąpił, wybrano na jego miejsce p. Stanisława Nawrota, zarządcę dóbr czarniejewskich.

Wągrówiec.

W okolicy Czeszowa mnożą się podpalania stogów i stodół. Dotąd podpalenia nie wykryto.

Nowe Kółko Rolnicze.

W Kleszczewie, w pow. średzkim zawiązało się wicepatron p. Sokolnicki Kółko Rolnicze. Prezesem obrano ks. Piotrowskiego z Kleszczewa, wiceprezesem p. Igu. Korcza, sekretarzem p. Stan. Nowickiego, skarbnikiem p. Jana Przybyłę, ławnikami pp. Niemira, A. Kaczmarek. Zapisało się 20 gospodarzy.

Strzelno.

Przy objawach dętwy karku, zachorował tutaj 15-letni syn posiadziciela Janowskiego.

Morderstwo.

Z Dalezyna pod Pniewami donoszą nam: W Józefkowie posprezeczano się w polu 6 robotników z powodu nadmiernej picia wódki. W czasie sprzeczki przesył robotnik Kojda robotnika Manię kosą na wyłot. Mania osierociła żonę i 2 małoletnich dzieci. Mordercę odstawiono do więzienia śledczego. Wódka spowodowała znowu śmierć ojca rodziny a drugiego zrobia morderca.

Ostrów.

Lejarnię żelaza i fabrykę machin pod firmą M. Arnold nabył tutaj inżynier p. Bogusław Dobrzycki z Bochum.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Ustrzyki dolne.

Do parafii w Jasieniu należy 27 gmin górskich, odległych niekiedy o dwie i trzy mile od kościoła jasińskiego. Wskutek nieopatrzności właścicieli w obrębie parafii istnieje 13 probostw ruskich a 26 cerkwi. Obecnie zachodzi konieczność budowania kościoła Ustrzykach Dolnych, skupiających ponad 600 dusz obrządku łacińskiego.

W tym celu zawiązało się „Towarzystwo budowy kościoła rzymsk. w Ustrzykach Dolnych“, którego członkowie opodatkowali się w miarę możności. Ponieważ okolica i ludność miejscowa jest uboga, Towarzystwo zwraca się do polaków z prośbą o poparcie ich celów. Na czele komitetu budowy stoi ks. Jakób Stasiowski jako przewodniczący a Eugenisz Geisler jako sekretarz.

Stanisławów.

W oddalonej o dwa kilometry od Stanisławowa wsi Pasiecznej pchnął nożem szewca Franciszek Niedzielski cieślę Jana Sipiore. Powodem zamięchu morderczego był stunek miłosny, jaki od dłuższego czasu utrzymywał zony Sipiore z żoną Niedzielskiego. W dniu krytycznym wyszli obaj w pobliżu położone krza ki nad rzeką, gdzie podczas słownej sprzeczki Sipiore uderzył kijem Niedzielskiego. Wówczas Niedzielski dobył noża i pchnął nim rywał w pierś. Stan Sipiora jest groźny.

Czas płacić za „Wielkopolanina“.

Wygoda.

25 b. m. oderwana skała zabiła dwu robotników Antoniego Karpińskiego i Józefa Filipowskiego, zajętych przy kamieniołomach; Karpiński osierocił niezaopatrzoną żonę i troje drobnych dzieci, Filipowski zaś był jedyną podporą matki staruszki.

Konecsyę na ten kamieniołom posiada c. k. kierownictwo regulacji rzeki Świcy w Bolechowie, które poddźwaziło ją handlarzowi ze Strzyna Rosenbergowi, a ten odstąpił karczmarzowi z Hoszowa Michałowi Wołowi. Przepisów bezpieczeństwa w kamieniołomach nie zachowywano; lupano kamień od dołu, wdzierając się we wnętrze skały; żaluzji min nie podpalano ani lantemami maszynką, ale zapalkami.

W sprawie przykrego i tragicznego wypadku do Wygody przybył sędzia z Doliny p. Dziurzyński i prowadził energiczne śledztwo.

Lwów.

Kazimierz Haczewski, inżynier wynalazł niedawno przyrząd do szybkiego oczyszczania kotłów lokomotyw. Obecnie prowadzi rokowania o sprzedaż patentu na Węgry budapeszteńskiemu ministerstwu handlu. Jak donosi wychodzący w Rjece dziennik „A tengerpart“, dyrekcja węgiersko - kroackiego towarzystwa żegluga kupiła patent po kilku udanych próbach.

Miły synalek.

Na placu krakowskim przytrzymał Fedka Kurpaka z Jaśnik koło Gródka, liczącego lat 22, który chciał sprzedać tam korale wartości przeszło 200 koron za 20 koron. W policy przy badaniu przyznał się, że korale skradł swej matce, więc go oddano do aresztu.

Powtórny projekt przyłączenia Galicyi do Węgier.

Niedawno krążyła wiadomość, że w austriackiej izbie poselskiej rozdawano mapę przedstawiającą kraje austriackie, ugrupowane na zasadzie tryalizmu. Nie było w tem nic nadzwyczajnego; wszak nie tak dawno wydał rumun Popowicz całą księżkę o podziale autonomiznym Austrii na 15 Stanów — ale wiadomo, że tryalizm ma wpływowych zwolenników w stronniectwie niemieckim chrześcijańsko-społecznym (Luegerowców), a sam autor mapy J. Honan odwołuje się w przedmowie do ks. Alojzego Lichtensteina. Wiadomo, że i hr. Kolowrat wyraził się o tryalizmie bardzo przychylnie. A mamy tym razem do czynienia z nową odmianą tryalizmu.

Mapa ta przewiduje nowe postawienie oziemiach polskich.

Trzy państwa tryalizmu są na niej oznaczone w ten sposób:

Czechy, Morawy, Austria Górna i Dolna, czesko-niemiecka część Śląska, Salzburg, Tyrol, północna Styrya i Karyntya po Drawę — to część jedna „austriacka“, niemiecko-czeska.

Styrya południowa, Karyntya południowa, Kraina, Gorycza, Grędyńska, Istrya, Tryest z okolicą, Dalmacja, Chorwacja, Sławonia, Bośnia i Hercegowina — to część druga, słowiańsko-chorwacka, nazwana „illyrską“.

Część trzecia: Węgry, Siedmiogród, Galicya i Bukowina.

Projekt przyłączenia Galicyi do Węgier wyszedł najpierw z Berlina. Do publicznej wiadomości podał go tygodnik berliński „Zeitfragen“, organ pruskiego stronniactwa agrarno-konserwatywnego w połowie stycznia. Ale Prusy, Madziary i liberalni Niemcy wiedeńscy pragną przyłączyć Galicyę do Węgier na zasadzie obecnego dualizmu, będąc bezwzględnie nieprzyjaciółmi tryalizmu, — podczas gdy chrześcijańsko-społeczni Niemcy łączą to z zaprawdowaniem tryalizmu, na który Madziarzy się nie zgodzą.

Polączenie Galicyi z Węgrami przyjąłby z zapalem... żydzi galicyjscy.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Zabiegi duchowieństwa.

Duchowieństwo prawosławne na kresach zachodnich czyni obecnie gorączkowe zabiegi, ażeby uchwalenie przez Dumę prawo o tolerancji religijnej nie uzyskało sankcji, w przeciwnym bowiem razie pójdą na marne wszystkie dotychczasowe usiłowania duchowieństwa prawosławnego na kresach i w chełmszczyźnie w kierunku podniesienia prawosławia i walki z katolicyzmem. Jeden

z wyższych dygnitarzy w Petersburgu wyraził się podobno do przedstawiciela synodu, że w razie usankcjonowania prawa tego, wyłączenie gubernii chełmskiej traci swoje znaczenie. Wobec tego konsystorz pra wosławne wysyłał szereg prób do synodu, ażeby domagał się odroczenia rozpatrywania prawa tego przez Radę państwa. O ileby nadto Rada państwa odrzuciła prawo to, petenci domagają się zniesienia obowiązujących dziś czasowych przepisów o tolerancji religijnej, wydanych w drodze artykułu 87 ustaw zasadniczych.

Zamach na generała.

Kielce. Dnia 25go czerwca na szosie wiodącej z Kielce do Buska, napadnięto na generała zandarmeryi Sytina, jadącego z rodziną. Młodsza córka, użecnia gimnazjum, padła zabita na miejscu. Generał jest ciężko zraniony. Zabójców nie wydłędzono. Generał Sytin wracał z Buska dwoma powozami, pierwszym jechała żona z córkami starszą i młodszą, drugim Sytin z 16-letnią córką Lidją. Kiedy ruszyli z majątku Lipa, zauważyli jakichś dwóch wyrostków. Gdy powozy zbliżyły się do nich, ludzie ci pierwszy powóz przepuścili o kilka kroków, do drugiego zaś skierowali brauningi. Rozległy się strzały. Lidję Sytinównę zabiło kulą w skroń. Generał dostał kulę w prawe płuco, wreszcie furman Parnaski ciężko raną na wyłot w piersi. Prawdopodobnie ci sami zabójcy skierowali się w ucieczkę do linii nadwiślańskiej. Na siódmej wioscie ku Kielcom napotkali dwóch młodszych strażników; Szymona Garbaczenkę i Tomasza Janca. Zapytani dokąd idą, zabójcy dali ognia. Janiec stracił życie; Garbaczenko otrzymał ciężką ranę w brzuch. Na miejscu wypadku zna leżono naboje brauningowe. Zabójcy zbiegli.

Jubileusz kapłana.

W tych dniach obchodzono w Warszawie uroczystość 50-letni jubileusz kapłaństwa a zarazem 25 letni jubileusz biskupa biskupa-suffragana warszawskiego, ks. Kazimierza Ruszkiewicza. Uroczystą sumę w katedrze celebrował biskup diecezji kujawsko-kaliskiej, ks. Zdździłowicki, dawniejszy uczeń jubilatą, a wzniosłe i serdeczne kazanie wygłosił ks. Chelmiński, rektor kościoła po-paulińskiego. Następnie składali sędziemu jubilatowi przedstawiciele duchowieństwa powinowszowania na które tenże w serdeczny podzięce odpowiedział, a na zakończenie u dzielił błogosławieństwa zabranemu duchowieństwu, oraz wiernym, zapelniającym świątynię. W końcu odpiewano uroczyste „Te Deum“.

W pałac biskupim przyjmował jubilat powinowszania od różnych towarzystw, przyczem wręczono mu pigny adres z licznymi podpisami, jakoteż 6,000 rubli jako dar jubileuszowy, pozostawiają jubilatowi przeznaczenie tej sumy według własnego uznania na dobry cel. Ksiądz biskup w odpowiedzi swej oświadczył, że przeznacza ten fundusz na wsparcia dla studentów teologii seminarium duchownego warszawskiego, którzy pragną odbywać wyższe studia za granicą.

Morderstwo.

W lesie miejskim, w pobliżu Pałacu, znaleziono trupa zamordowanego szewca z Pajbanic, Stan. Romanowskiego. Kto dokonał morderstwa — niewiadomo.

Tragedya z miłości.

Siedlec. Miasto wstrząśnięte zostało tragiczną śmiercią pary, należącej jeszcze do młodzieży szkolnej. Młody Witold Lipiński, który świeżo ukończył szkołę techniczną, zakochał się w sześcioklasistce Zofii Pajczkiewiczównie. Zakochani spotykali się od czasu do czasu, chodzili na spaceru po szosie i robili wy cieczki do lasu sekulskiego. W tych dniach również przybyli do tego lasu. Niebawem rozległy się dwa strzały, na które nikt nie zwrócił uwagi. Dopiero po godzinie spostrzeżono leżące na mechu dwa nieruchome ciała. Przybyły lekarz stwierdził śmierć obojga; co jednak było jej przyczyną, dotąd nie wyjaśniono.

Groźny pożar.

Kalisz. W Kościelnej wsi, w gubernii kaliskiej, spaliły się zabudowania gospodarze, ubezpieczone na 9,850 rubli. W ogniu zginęło 850 owiec i 46 sztuk bydła, wartości 9,850 rubli. Nie obyło się niestety i bez ofiar w ludziach: zadusił się w stodole 60-letni Władysław Baranowski. Pożar wynikł z podpalenia.

Gwarantowane przez W. F. Severa Co., zgodnie z prawem o Pokarmach i Lekarstwach z dnia 30-go Czerwca 1906-go roku. — Gwarancya No. 1005.



Miły Środek Przeczyszczający.

Utrzymujemy stanowczo, że dla każdego cierpiącego na zaburzenia żołądkowe, bez względu na przyczynę

SEVERY Gorycz Żołądkowa

Jest najlepszym i najbezpieczniejszym przyjacielem. Jest to łagodny środek przeczyszczający, — preparat nadający apetyt, odżywiający i wzmacniający, a zarazem usuwający wszelkie zaburzenia żołądkowe. Najlepsze lekarstwo na dyspepsyę, ból żołądka, niestrawność, kurcze, brak apetytu, zgagę, malaryę itp. Najlepszy środek wzmacniający dla osób osłabionych i wiekowych. Cena 50c i \$1.00

CIERPIAL BARDZO.

Pan Andrzej Klimaszewski, 2 Leaman Place, Detroit, Mich., pisał do nas niedawno: — „Cierpiehłem na żołądku przez ostatnich parę lat. Miewałem bólesci, kurcze, koliki, bóle głowy, zignięcie nog, odczek nieprzyjemny, nerwowość zaswoję głębi w ogóle byłem bardzo wyczerpany. Rażeniłem się rozmaitych doctórów, wydałem dużo pieniędzy, lecz u żadnym nie znalazłem ulgi. Tak tylko na próżno zagazłem brać Severy Gorycz Żołądkową — i po zżyciu trzech butelek jestem zupełnie wyzdrowiony, za co dziękuję Panom i doradzam to lekarstwo wszystkim cierpiącym na żołądek, gdyż jest ono skuteczne.“

Na sprzedaż w aptekach. Bierz tylko lekarstwa Severy. Nie przyjmuj naśladowictw.

OSOBY NERWOWE

doznają ulgi i osiągną dużą korzyść, jeżeli zaczną używać zaraz

SEVERY NERVOTON.

Jest to rzezywisty wzmoociciel dla przepracowanych, zmęczonych i wyczerpanych nerwów, lekarstwo na nerwowe bóle głowy, na przygnębienie umysłu, bezsenność, hysteryę, choroby nerwowe i porażenie nerwów.

Cena \$1.00.

POGO CIERPIEC

na zaburzenia nerek, pęcherza lub bóle w krzyżu? Niepotrzebne jest mieć w nieporządku nerki i wątrobę, a przez to osłabienie organizmu i być w złym humorze. Zaczniij się leczyć, używając

Severy Lekarstwo na Nerki i Wątrobę

a zdrowy uśmiech zawita na twojej twarzy, która jest najlepszym zwierciadłem zdrowia człowieka.

Cena 50c i \$1.00

PORADA LEKARSKA DARMO.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

W. DOGONKA Kontraktor i Budowniczy, 124 42nd str. Pittsburg.

JOSEPH IRLBACHER, 37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

Józef Walkowski, 3201 Dickson ul. Pittsburg.

Antoni Jaworski, WYRAB MIĘSA (BUZCERNIA), 3208 Dickson ul. (6 warda)

FILIA New Salem, Pa. 188 Fajette St. Uniontown, Pa.

JÓZEF HAKY, Polski i Słowacki Pogrzebowy, 139 West Fajette st. Uniontown, Pa.

Smith Bros., 1510 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant 1600 Carson Street.

R. Matuszewski, Skład Rzeźniczy, 1909 PENN AVENUE.

DOBRE RADY. JEŻELI JESTESZ CHORY a chcesz być Zdrowym, Płęknym, i mieć ładne, bujne WŁOSY... The RUTKOWSKI Co: 275 Potomac Ave. Buffalo, N.Y.

WYLECZĘ MĘŻCZYZN \$10, Dr. BARNES Specjalny, 84 S. Main st. Washington, Pa.

JOSIAH V. THOMPSON, EDGAR S. HACKNEY, 270 FIRST NATIONAL BANK, Uniontown, Pa.

ABSOLUTE SPECIFIC, Gh. Lauder Allegheny, Pa.

W. Moszczyński, Polski Malarz, 3082 Brereton Av., Pittsburg, Pa.

ŻMIJEJCZNIK. Najskuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Bolenie krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólowi głowy, Zażębieniu, Bólowi gardła i Kurczom. LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowią i ciebie.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, Eglettero No 1, 25c, Zmięjecznik, 25c, Kropki Maciczne, 35c, Maść Niedźwiedzia, 25c, Trojanka, 25c, Lekarstwo na kaszel ostry, 25c, Lipowy Balsam na Płucą, 25c, Anty Laksom dla dzieci, 25c, Proszki od robaków dla dzieci, 25c, Proszki od robaków dla dorosłych, 35c, woda od Bolesci Oczu, 25c, Ogniocisną na Poparzenie, 25c, Kropki Żołądkowe, 25c, Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej Biegunki dla dorosłych, 75c, Nowa kuracja Reumatyzmu, \$3.50, Lekarstwo na niestrawność, 50c, Proszki na usmierzanie bólu głowy, 10c, Kropki na ból zębów, 10c, Maść przeciw psuciu się i pocieniu nóg, 25c, Żelazny Wzmocniiciel Zdrowia, 50c, Lekarstwo na uspokojenie dzieci, 25c, Lekarstwo na odciśnięcie czyli nagłośnięcie Głowy, 15c, Gryp Kiur, 15c, wlos-Ochron, 50c, Proszki na Wątrobę, 35c, Rekosiek, 25c, Kinder Balsam, 25c, Kropki Bobrowe, 50c, Zagodnik, 50c, Odnawiciel Krwi, 82.00, Nerwocisz, 81.00

Specjalne Leki, przyrządza podług dokładnego opisu choroby. — Zażęcznie 20. marek postową i pisane do: Albert G. Groblewski, 5 E. Elm & Main Sts., PLYMOUTH, PA.

Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze nie ma, potrzeba mi dobrej Agenta w celu rozpowszechnienia Zmięjecznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

Zakład pomp, Wanny kąpielowe. R. W. RAMSDEN PLUMBER, 1913 PENN AVE. PITTSBURG. Rury, wodociągowe i rury gazowe.

WIELKOPOLANIN

Published every Thursday by the POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO. Rev. C. Tomaszewski, Pres't. & Treas. L. Maduch, Editor.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje adresować należy: "WIELKOPOLANIN". 56 Twenty Second St. Pittsburg, Penna.

PRENUMERATA: Rocznice w Stanach Zjednoczonych... \$1.50 Półrocznica... \$2.00

W uzupełnieniu do naszych uwag, z przed 2 tygodni, w sprawie zakazu ks. kardynała Puzyny...

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

KORRESPONDENCE.

MT. CARMEL, PA.

Dziwny bo obraz przedstawia nasze miasteczko w obecnym czasie, a wiele wiele przyczyn składa się na taki stan.

Otóż pisze co pod oczy wpadło. — Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

Parafię św. Józefa i Przew. ks. Z. Rydlewskiego odwiedził Wny ks. Wiktor Zarek. Odbył on daleką podróż ze Stanu Wisconsin.

SWOBODA WŚRÓD DNIA I SPOKOJNY SEN W NOCY są nagrodą dla tych, którzy zwalczają Góściec, Rematyzm i Ból Krzyżów

PAIN-EXPELLEREM. Dlaczego cierpieć, skoro w każdej aptece można nabyć tego bogostawionego wysobodziela? Butelka po 25 i 50 ctw.

Przy zatrudnieniu zawsze można polegnąć na Dr. Richtera Kotwicznych pipulkach No. 25 i 50 ctw. jeżeli aptekarz ich nie ma, wysłać list pocztą.

M. SZELĄG. Wyrab Mięsa (Buczernia). 818 Hancock St. Migo Świado i Wzglany. Usługa uprzejma i szybka.

Uczcie się po angielski! Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać.

Niewidomi i Głusi Wyleczeni! Również u Wnego O. Ks. Rydlewskiego, przebywa student kolegium duchownego z Philadelphia.

SLEPOTA. Zafuski, błonki, żółte oczy, choroba nerwa ocznego i inne choroby, powodujące ślepotę, możemy bez bólu, bez odcienia, nawet jeżeli inni okuliści uznali za nieuleczalną, nastąpi specjalnie zapewnienie, że dopóki jest choć trochę światła, dopóki jest nadzieja, leczymy bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa.

STATE INSTITUTE 720 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Dr. L. Rosedale.

John Kearns. Wino, Wódka i Likierow. 1539 Penn Avenue.

J. Ratajczyk. Salun i Restauracya 1319 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

POLSKI HOTEL, A. McLON, Proprietor. Wyborne Trunki, Piwa i Likierow.

NAJNOWSZY WYNALAZEK wstrymuje włosy od wypadania, powoduje rośnięcie włosów na łysym głowie.

Hotel Klavon. MARGARET KLAVON, właśc. 1519 Penn Ave., Pittsburg, Pa.

H. F. Bernd i Syn. Polski Pogrzebowy. WYNAJMUJEMY POWOZY (na gumach), i BRZECZY NA WESELA, CHRZCINY LUB ZABAWY.

TRUMNY PO CENACH BARDZO UMIAKOWANYCH. Ofisy: Park Hotel — lub Livery Barn, Fifth Avenue. Ford City, Pa.

L. Buchholz. Kontraktor i Budowniczy. Wykonuje również nowe cementowe chodniki, schody itp. 3441 Mellwood Ave.

FOTOGRAFIE! Wyrabia najlepsze i najtrwalsze Fotografie: — Ślubów, Grup w uroczystych, Familijnych Grup towarzyskich, — i Dzieci, półpiersia, figury całe robi w różnych wielkościach, najpiękniejszych i najmniejszych w swoich fasonach znany ogólnie fotografom.

F. ZJAWINSKI. Polski Fotografista. Dwie Galerye: 322 5th ave. 332 8th ave. McKeesport, Pa. Homestead, Pa.

HOTEL POLSKI. F. A. Długosiński, właściciel. 3139 Dickson St. Na górach (6 war.) Kolar F. A. RUTKOWSKI, (Balwa).

POCZĄTKOWA CIEKŁOŚĆ. Pociąg pracować ciężko po fabrykach, za niskie wynagrodzenia, jeżeli można wynieść się gołostawia za 800.00. Kurs trwa od siedmiu do ośmiu godzin. Instrumenta bezpłatnie, — dają niezwykłą sposobność zostać swoim własnym panem. Zasiadają się do: Nossokowa Szkoła Golarstwa. Pr. z wyzwoleniem i Długoletniemi ja znokci. 1405 Penn Ave. Pittsburg.

Wielkopolanin Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce. WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

ZAWIADOMIENIA.

Wstępujcie do Unii św. Józefa, gdyż to jest jedna z najlepszych organizacyi w Stanie Pennsylvanii.

Posiedzenie Zarządu Unii św. Józefa odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia 25go b. m. o godz. 2ej po południu w lokalu zwykłych posiedzeń.

Niniejszem zawiadamiam się wszystkich członków Tow. św. Ap. Piotra i Pawła gr. 28 Unii, iż nasze miesięczne posiedzenie odbędzie się w przyszłą niedzielę, tj. dnia 1go Sierpnia br. o godzinie 2ej po południu w sali zwykłych posiedzeń parafii św. Stanisława K. Uprasza się o obecność wszystkich członków, ponieważ będą ważne sprawy załatwiane.

Niniejszem zawiadamiam Strzelców św. Jadwigi No. 1 gr. III Unii św. Józefa, iż nasza kwartalna spowiedź przypada na Sobotę dnia 31go lipca, a w niedzielę przystąpiemy do komunii św. W niedzielę o godzinie 7ej rano mają się ustawić wszyscy Strzelcy w uniformach bez broni, a nie stawiającej się podpada karze według konstytucyi.

Niniejszem zawiadamiam Tow. Młodzieńców św. Kazimierza przy par. św. Stanisława Kostki, iż nasze miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę dnia 1go Sierpnia o godzinie 4ej po południu.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Jacka gr. 32 Unii św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Niniejszem zawiadamiamy członków Tow. św. Józefa z Creighton, Pa., ażeby wszyscy ci, którzy zalegają z opłatą miesięczną przybyli i uiszcili się ze swych długów u Ignacego Sowy gdyż w danym razie zostaną suspendowani.

Za bilety z pikniku 50
Za bilety z pikniku p. Gepert 10,75
Przyjaciel sierót 1,00
Związkowiec N. N. 2,00
Kolekta Lipcewa z parafii św. Władysława, Natrona, 48,75
Wojciech Z. 1,00
Sam bardzo biedny, z prośbą o modlitwę 1,00
Z prośbą o modlitwę, stary przyjaciel sierót 1,00
Kolekta Lipcewa z parafii Niep. Poczucia, Carnegie 17,18
Życzliwy dla biednych sierotek 5,00

Podziękowanie.
Wnym ks. ks. Proboszczom: Janowi Koperze z Natrona, Fr. Poszukanis z Carnegie i zacynym Ich parafianom, — najserdeczniejsze dzięki za kolektę Lipcewa.

Wszystkim powyżej wymienionym Ofiarodawcom, sierotki z głębi wdzięcznego serca dziękują sta ropolskiem „Bóg zapłać”.

W tych dniach odebraliśmy list następujący:
kochane Sierotki!
Polecam się waszym modlitwom — Bardzo potrzebuję modlitwy, a wiem, że Pan Bóg napewno wysłucha modlitw niewinnych jak wy dziecięta.

Zalęgam małą ofiarę, bo więcej dać nie mogę, gdyż już jestem stary, do pracy chodzić nie mogę, a nie na stare lata ułożyć sobie nie mogę, bo Pan Bóg prawie co rok dom mój nawiedza choroba, dla tego wszystkie pieniądze ciężko zapracowane wydać musiałem na doktorów i aptekę. Przyjmijcie mój wdowi grosz.

Oby ci wszyscy, którzy mają i mogą wam udzielić jałmużny nie zapominali o was, biedne sierotki.
A jednak, z bólem serca wyznać muszę, że takich, coby mogli wam dać jałmużnę, a nie dają, jest dużo. — Są to ludzie, którzy tylko się i zbierają dla siebie, dla swego ieh korzyści. — Nie rozumiem, jak można mieć takie nieużyte, kamienne serce. — Przez waszego Ojczyznę prosicie tak serdecznie, tak rzewnie o chleb i sukienki, że chyba kamień by się porwusił, a tu niektórzy serca ludzkie twardsze od kamienia.

Przebież my wszyscy pamiętacie mamy o tem, że za życia swego na ziemi powinniśmy pracować i czynić dobrze dla drugich co cierpią, a ktoż więcej cierpi jak biedna opuszczone sierota?

Bądźcie pewne, drogie sierotki, że gdzie tylko jestem i z kim mówię, zawsze przemówię słówko za wami.

Gdyby to tak wszyscy Polacy w Pittsburgu i okolicy pamiętali o Ochronce, jedni drugich zachęcali do ofiar, z pewnością nie byłoby tyle kłopotu z utrzymaniem Ochronki i spłaćceniem długu.

Alle bo to tak ludzie myślą! na wszystko mają, chociaż były ciężkie czasy, skwaierom dziś jeszcze zanoszą pieniądze, ale gdy kolekta na Ochronkę, to jedni powiadają, że zdałoby się coś dać, ale bieda, a drudzy to jeszcze z pogardą wyrażają się o was i o naszym Opiekunie.

W niektórych parafiach, tysięcy ludzi w kościele, a gdy czytamy w gazecie ile też z tej parafii posłali, to aż wstyd czytać, że jeno na kilkanaście dolarów zdobyli się mogli.

Prawda, że każda parafia ma swoje długi, swoje potrzeby, ale przecież dwa razy do roku, to już chyba każdy by mógł dać z pół dolarka, coby uczyniło 10 centów na miesiąc.

Może to i trochę wina niektórych Ojców Duchownych, że bardzo rzadko kiedy mówią ludziom o biednych sierotach, i przy kolektce nie bardzo zachęcają, bo się boją, coby czasem ludzie za wiele nie dali, ale także też i wina nasza, że kiedy ogłoszona jest kolekta na sierotki, to jakoś nie skłębiamy do niej, że co im dajemy, to Jemu Samemu dajemy.

Dalby Pan Jezus, aby te moje słowa, stara polskiego trafiły do serca wszystkich, którzy są nieczuli na waszą biedę i na wasze żelam prośby.

Pozdrawiam was bardzo mile, i jeszcze raz proszę o modlitwę, wasz przyjaciel

Józef Z. ....

Bracia Rodacy! przeczytajcie sobie z uwagą te słowa poczywających starca, a z pewnością w sercach wszystkich obudzi się prawdziwa miłość i wielkie miłosierdzie dla sierotek polskich. Staruszek ten ma rację. Bardzo się ciesze z tego, że taki mi nadesłał list, bo gdybym ja sam tak się wyraził, to z pewnością niejedyn by się obraził, a uwaga jego co do niektórych parafii, albo raczej co do niektórych Ojców Duchownych — jest bardzo trafną i słuszną.

Już chyba setki razy pisałem o tem, że jałmużny tej nie składacie mi, ale polskim sierotkom, a je-dnak niejedni, jakoby chcą się zemścić na ks. Tomaszewskim, sami nie wiedząc dla czego, tak skąpa dają ofiarę że aż wstyd, albo nawet innych, dobrze myślących namawiają, aby dali jaknajmniej.

Nie słuchajcie ludzi źle i wrogo usposobionych dla sierót, ale naślądujcie tych, którzy mają wiarę i wiedzą co znaczą słowa Zbawiciela: „A cobyście uczynili jednemu z najmniejszych braci mojej, mnieście uczynili.”

Niech ci co nie mają wiary smesza się na biednych sierotach, a przez to na samym Jezusie, wy zaś, którzy macie żywą wiarę pamiętajcie zawsze i wszędzie o biednych sierotkach.

Życzliwy w X-ie
Ks. C. Tomaszewski, C. S. Sp.
Żebzak dla Sierót.

Poświęcenie polskiego kościoła w Chicopee.

Chicopee, Mass. — W niedzielę dnia 25go lipca odbyło się poświęcenie polskiego nowego kościoła pod wezwaniem św. Stanisława. — Uroczystość była tak okazała, jakiej nigdy jeszcze nie było w tem mieście.

W uroczystości brali udział dwaj biskupi, a mianowicie biskup polski ks. Paweł Rhode z Chicago i ks. biskup Thomas D. Beaven, z diecezji Springfield. Zjechało się także kilkudziesięciu księży polskich. Reprezentowane były 52 towarzystwa polskie, z których 42 są z poza miasta. Liczyły kilka tysięcy ludzi i miały ośm kapel. Z miasta było 10 towarzystw polskich, z kapelami i ludności polskiej lokalnej około 2,000, tak, że w wymarszu wzięło razem około czterech tysięcy osób z 12 orkiestrami.

Uroczystość rozpoczęła się już w sobotę o godzinie 4ej po południu, gdy 10 miejscowych towarzystw lokalnych zebrało się na rogu ulic West i Exchange, gdzie powitano biskupa Rhodego i odprowadzono na plebanie ks. Stanisława Czelusniaka.

W niedzielę już o godzinie 9:30 rano odbyła się parada. Po poświęceniu, którego dokonał ks. biskup Rhode, i po pontyfikalnej sumie, odbył się wymarsz towarzystw do parku Kościuszki, gdzie był piknik i obiad dla wszystkich.

O godzinie czwartej po południu biskup Rhode wyjechał do Bridgeport. Ośmnaście kolonij polskich z okolicy przysłało na poświęcenie deputacje, i tak: z Turners Falls, Easthampton, Northampton, Holyoke, Ludlow, Thordike, Springfield, Three Rivers, Bondsville, Ware, Gilbertville, Worcester, Webster, Pittsfield, Thompsonville, Hartford, Suffield, Rockville.

Generalny strajk w Hiszpanii. Barcelona, Hiszpania. — Ogłoszone tu generalny strajk jako protest przeciw wojnie w Maroko.

Rząd odpowiedział na to ogłoszenie stanu oblężenia, na równo się stanowi wojennemu.

Madryt, Hiszpania. — Z Madrytu wyjechało pięć tysięcy żołnierzy do Afryki na wojnę z Maurami. Minister wojny wydał ogólnik, w którym mówi, że mobilizacya postępuje naprzód i w bieżącym jeszcze tygodniu wysłanych zostanie do Afryki 24 tysięcy żołnierzy.

Zaburzeń w stolicy nie było. Generala Marina, komendanta Mehilli, telegrafował dzisiaj, że każdej chwili spodziewa się nowego ataku rozfanatyzowanych Maurów, których armia dochodzi do dwudziestu tysięcy ludzi. Gen. Marina zaś ma do rozporządzenia tylko ośm tysięcy.

Duchowni Maurów podlegają do wojny antychrześcijańskiej i zachęcają mahometan do wytrwania w boju.

NOTATKI Z MIASTA.

Wszelkie sprawy notaryalne czy to amerykańskie lub polskie kontrakty, pełnomocnictwa, hipoteki, sprawy wojskowe i sądowe najlepiej wykonywa i załatwia F. C. MIKLIŃSKI, notaryusz publiczny w Banku Kleina, 1340 Penn ave., Pittsburg, Pa.

Panika przeszła. Coraz więcej ludzi dostaje zatrudnienie i jest pewnem, że po Nowym Roku jkaże się znouw brak robotnika. Czas więc udać się do banku Jakoba Kleina i kupić szykartę, a żeby wasi krewni jak najprędzej przybyli do Ameryki. Jest to jedyny bank w Pittsburgu, gdzie można dostać szykartę na najlepszy ekspresowy okręt po najniższej cenie. Nie zapomnijcie adresu: Jakob Klein, 1340 Penn ave, Pittsburg, Pa.

F. C. Mikliński, zarządca.

Na stare pytanie: „Gdzie mam składać swe oszczędności?” dajemy codziennie odpowiedź. — Nasz bank podaje wam takie same sposobności do zubożenia się z oszczędności jak i inne banki w Ameryce. — Cztery procent płacimy od sta tak samo jak inne banki, a do tego u nas pieniądze złożone nigdy wam nie przepadną.

Iron & Glass Dollar Savings Bank
1115 Carson str., Pittsburg, Pa.

P. V. Oblecinas & Co., róg 12 i Carson ulicy, Pittsburg, Pa. Jest to jedyny Bank Polski z kapitałem \$75,000, który został zorganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank” i jest pod dozorem rządu stanu Pennsylvania. Przyjmuje pieniądze do banku i płaci 4 procent od sta. Wysła pieniądze sprzedaje szykartę, a także wyrabia pełnomocnictwa i akta kupna i sprzedaży gruntów i t. d.

Fr. Cieślak, starszy, fotografista wyrabia fotografie ślubne za niższe ceny pod No. 2641 Penn ave, Pittsburg, Pa.

St. Jakubowski pod firmą „Greater Pittsburg Tailor” polski męzki krawiec wykonywa ubrania na obstalunek z najlepszych materii krajowych i zagranicznych po cenach umiarkowanych, również przyjmuje wszelką reperacyę i czyszczenie ubrań. Popierajcie rodaka. No. 310 3rd ave Tel. Bell 4590 Court.

German Saving & Deposit Bank, na rogu 14ej i Carson ulicy, strona południowa miast Pittsburga.

Czy znacie bank stanowy na 14 ulicy? Czyście czytali sprawozdanie kontrolerów rządowych? Jeżeli tak, to wiecie, że powyższy bank, jest jednym z najpewniejszych banków w Stanach Zjednoczonych, placący 4 procent na rok posiadający \$5,000,000.00 ogólnego majątku.

Karty okrętowe do wszystkich części świata. Zaczniacie oszczędzać pieniądze i składać w tym banku, który Wam gwarantuje każdy cent w całym tego słowa znaczeniu.

J. F. Roth, prezes, A. P. Miller, kasyer, A. Curytek, zarz. od zagr.

Metropolitan National Bank róg 4tej i Butler ulicy posyła najtaniej pieniądze do kraju.

Trzymaj się czysto — tak wewnętrznie jak zewnętrznie; — zachowuj w zdrowym stanie wewnętrzności i wątrobę zapomoż Kotwicznych pigulek Kongo. Wtenczas nie będziesz miał zatwardzenia ani stań pochodzących dolegliwości. Uważaj na to, aby były prawdziwe, z kotwicą na butelece, naszym zapisanym znakiem handlowym. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str., New York, N. Y.

The First National Bank, róg Fifth avenue i Walnut str., McKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. — Istnieje 38 lat. Płacimy procent.

Gdzie nie chodzić? — Biznesista nie ogłaszający się w polskiej gazecie widocznie o Polaków nie dba, bo nie zaprasza ich do siebie jak inni Polacy i Polki, nie narzucając się tym, którzy o was nie dbają!

Andrzej Drzewiecki - JEDYNE PRAWDZIWE POLSKI Pogrzebowy
125 So. 15th Str. S. S.
TEL. 492 U. P. & A. 28 L. Hemlock Bell.
2317 Penn Ave. Tel. 4331 M. P. & A.
Dostarczam powozy Trumny o 10% taniej
(własne), na Wesela, Chrzcizy, Pogrzeby i wszelkie inne okazje. Ofis otwarty dzień i noc. Dostarczam kwiaty na wesela i pogrzeby. Usługa prawdziwie polska. Popierajcie swoich a nie cudzoziemców.

ROK PIERWSZY. „A koby przyjął jedno dziecinko w imię moje, mnie przyjmuję.” (Mat. 18, 5).
Seraficzny Przyjaciel Dzieci
Miesięcznik ilustrowany poświęcony sprawom „Seraficznego Dzieła Miłości”.
Ks. L. LIPSKI, Prezyd. i Redaktor.
A. RATAJEWSKI, Kasyer.
Przedpłata rocznie wynosi 50 centów.
Wszelkie listy i prenumeratę przyjmuję: Ks. L. LIPSKI, parafia Najśw. Rodziny 41 i Foster ul. Pittsburg, Pa.
Urządzamy wszystkich kapłanów, jak i innych braci po pierze o pomoc i współpracownictwo w nadsyłaniu rozmaitych artykułów, dobrej popierajciej treści.

Lang'a Uprzątajaca Wysprzedaż
Nasza uprzątajaca wysprzedaż letniego obuwia Oxford daje sposobność zakupna po najniższej cenie.
Wiele jest prawdy wiele też i fałszu. Czasami robią obuwie „tanie” wyłącznie przeznaczane na wysprzedaż.
Gdy nie możez rozpoznać obuwia patrzcie na nie, to o dobroci przekonasz się po kilku dniach chodzenia. Po dobre obuwie przyjdź do naszego składu, a kupisz po cenie, która cię skusi.
Kład dobrego Obuwia Lang'a Kład dobrego Obuwia
Narożnik 45-jej i Butler ul.

Grand Rapids Sample Furniture Manufacturers Store
Do Polaków!
Niniejszem zawiadamiamy, iż skład „Grand Rapids Sample Furniture Manufacturers” jest jedynym składem okazów [sample] sprzedawanych za gotówkę w Pittsburgu. W tym składzie nabędziesz meble taniej aniżeli kupcy, którzy zakupują hurtownie.
GRAND RAPIDS SAMPLE FURNITURE MANUFACTURERS STORE
1721 Carson Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Do wszystkich naszych Polaków przyjaciół.
Mamy zaszczyt powiadomić Was, iż modecie kupił wszystko co się tyczy umeblowania domu
Taniej na Kredvt
Surprice SPLYTY DOGODNE. Furniture Store
NAPRZECIW EMPIRE PRALNI
2303 Carson Street S. S. Pittsburg, Pa.

Green & Higgins Lumber Co.
Dostawcy Drzewa
Badulcowego
33rd Str. & Liberty Ave.
Kapitał—Nadwyżka \$200,000.00
SECOND NATIONAL BANK
Connellsville, Pa.
Złóż swoje pieniądze w naszym banku, który mieści się w nowym 8-piętrowym budynku na rogu Main i Pittsburg ulic.
4%
płacimy od złożeń u nas oszczędności.

Oplaci się Wam
oddać bieliznę do prania do BARNES LAUNDRY COMP.
jeżeli chcecie mieć dobrą pracę Troy Laundry 30 i Penn Ave. PITTSBURG, PA.

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKERÓW - PIVA -
krajowych i importowanych
2824 Penn ave., Pittsburg.
Czyś bogaty, czyś chudziina. Jeśli potrzebujesz wina, Piva albo gorzalczyzny Na wesela lub na chrzcizny, Nie chodź po to do obcego. Leczkuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy, Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrabiany, Miary dobrej nie żaluje. Każdego grzecznie przyjmuje, Kto więc trunków potrzebuje Niech u niego je kupuje, Popierajcie wigo swego Kazimierza Tarkowskiego.
2824 Penn ave., Pittsburg, Pa.
Bell 458 Fisk. Phons: P. & A. 3 Lawrence.

Świeże piwo Wonne cygara
JOZEF GRABOWSKI
Salun i Restauracya
1441 PENN AVE. PITTSBURG, PA.
Salun i Restauracya przy Penn Ave.
A. DROŻYŃSKIEGO
polecane dobre piwo, wódki, wina, wonne cygara oraz smaczne i zdrowe obiady i przekąski.
2417 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

CHOROBY uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kuracyę WIEL. NEWMANA
Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel, plucie krwi, zaziębienie, choroby skóry ne różnego rodzaju, słabość nie wiast po połogu, słabość mężczyzn i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina it. d. wszystkie jak i ajdokładnie lezone, aby nie powróciły.
Wyleczony z reumatyzmu bardzo przykrogo.
Drogi Ks. Newmanie!
Dziękuję serdecznie za wyleczenie mnie z reumatyzmu. Myślałem z początku, że i Twoje lekarstwa nie mnie nie pomogą, bo już blisko koniec byłem z lekarstwami a nie odczuwałem żadnej pomocy ale jak całkiem wypotrzbowałem je to tak jakby nożem odciął ból całkiem mnie opuścił.
Ból ten zszedł mi w lewym boku, w biodrze. Próbowałem lekarstwa dziesiątki gatunków, ale wszystkie nadarmo. Że już nie miałem ochoty więcej próbować — ale szczerze wiąc spróbowałem odczuwając Tee w gazecie i jako ostatni raz zdecydowałem się do Ciebie pisać i teraz jestem przekonany skutkiem Twoich lekarzy.
Oprosz tego cierpliwie wielkie zapewnienie i kaszel, który w moim mniemaniu bardzo długo, albo po wypoiu czegoś gorzkiego.
Jeszcze raz wyleczenie i tylko do Ciebie się udam w razie gdyby choroba się miała wrócić.
Ant. Michalak, 808 E. 11. St., Duluth, Minn.
Wyleczony z wromiatowania krwi, palenia w środku i bólu piersiowego:
Kochany Ojze Newmanie!
Zasługom ośmioletnie podziękowanie które mi nie tak ostatecznie podziękowanie które jest i mozaszowe ale będę się cieszył dobrem zdrowiem w przyszłości.
Czy walczyć maś lekarstw, ale żadne tak skutecznie nie były jak do Ciebie.
Ponastęp na zawsze wdzięczny Fabian Kópczyk, Bok 48, Morris, Ill.
DARMO wyślę wam poczaszący kalę zięg sposobu mojego leczenia. Niechciecie dzisiaj! a nie oddektajcie jedno godzina. Zawiesz załóżycie do markę. Adres REV. NEWMAN, 1361 W. Lake, Chicago, Ill.
W zgłaszaniu się wycień gazecie Wielkopolanina.

# Ze wspomnień o Beethovenie.

W 1819 roku przejeżdżałem przez Wiedeń.

W dniu, który poświęciłem na bodaj pobieżne zwiedzenie miasta, cisza wyjątkowa zalegała ulice. Przebiegałem je bez celu, oczekując wieczorowego pociągu, który miał mi wieść dalej. Nagle wzrok obojętny padł na postać jakąś — taką, którą się spostrzegła natychmiast, która się rzuca w oczy nawet wśród tłumu.

Ulicą przechodził mężczyzna. Szedł krokiem nierównym, to przód, to wolniej; oglądał się na wszystkie strony i uśmiechał; ale oczy jego błędziły z rozrządzeniem, a uśmiech był dziwnie gorzki. Przechodząc miał wyjątkowo człowieka, którego umysł oderwany błąkał się poza rzeczywistość.

Instynktownie obudziło się we mnie zainteresowanie: chciałem wiedzieć, kim był ten człowiek. Postanowiłem śledzić go.

Po długich zawrotach, kręceniu się, włączyłem bez celu, mężczyzna wszedł do sklepu z instrumentami muzycznymi. Kupiec przywitał go z oznakami wielkiej uprzejmości, grzecznie podał krzesło, ale nieznajomy nie przyjął. Nie mogłem go słyszeć; widziałem go jednak doskonale przez lustrzane szyby wystawy, i zadziwił mnie sposób jego zachowania; on mówił, a kupiec mu odpisywał. Domyśliłem się, że mój nieznajomy był głuchy.

Naraz twarz jego przybrała wyraz skupionej, natężonej uwagi; zwrócił się ku drzwiom i począł palcami coś miarowo wystukiwać po szybie, w którą wlepiłem wzrok.

Stał tak jakieś przeszło 15 minut, poczem odwrócił się i dał znak właścicielowi sklepu. W tej chwili młoda, ładna dziewczyna położyła przed nieznajomym pióro, kałamarz i papier nutowy, na którym on zaczął pisać zapewne to, co przed chwilą komponował, stukając po szybie okna; pisał prędko, bez przerwy, bez tchu, a gdy skończył, — nie przejrząwszy nawet, podał papier kupcowi. Ten ostatni wręczył mi w zamian sztukę złota.

Nieznajomy opuścił sklep, lecz zaledwie wyszedł, już rysy jego przybrały dawny wyraz, drwiący, nieprzyjemny; chód tylko był nieco lżejszy. Szedłem za nim stale. Za chwilę wchodził już do jednej z podrzędnych, zadymionych restauracji: „Pod białym kotem“.

Z powodu piątkowego postu, oberża była pusta, wielka sala mileżąca, piece zgaszone, a właścicielka zakładu, jak przy stało na praktyczną gospodynię Niemkę, zajęta była czyszczeniem miedzianych statków. Łatwo zrozumieć, że chwila taka była najmniej odpowiednią do uproszenia znacznej damy o podanie jednego z jej znakomych kulinarnych specyfików, którymi zyskała sobie sławę wśród smakoszy.

Mój nieznajomy śmiało, bez wielkich ceremonii, poprosił o kawałek gorącej cielęciny.

— Nie mam gorącej cielęciny, — odpowiedziała oberżystka z pod „Białego kota“ i czyściła w dalszym ciągu rondle.

— W takim razie proszę o cielęcinę na zimno.

— I zimnego mięsa także nie mam, — odpowiedziała gospodyni, nie przerywając sobie roboty.

— Szkoda! — wyrwało się nieznajomemu z ust i wyszedł zawiedziony i smutny.

Patrzyłem, jak się oddalał zatroskany, a gdy straciłem go już z oczu, zwróciłem się do oberżystki i zapytałem z oznakami najwyższego szacunku:

— Czy łaskawa pani zechciałaby udzielić mi informacji, jak się nazywa człowiek, który tu był przed chwilą, kim jest i gdzie mieszka?

Dama, słysząc tak uprzejme zapytanie, uznała za stosowne oderwać się na chwilę od roboty, dając mi jednym z najwdzięczniejszych uśmiechów, na jaki jej bezżelne usta zdobyć się mogły.

— Proszę pana — odpowiedziała — człowiek, o którym mowa — to coś w rodzaju muzyka... żarłok, przytem pijak. Mieszka ot tam, w tym małym domku na lewo, obok sklepu z węgą; o ile mi się zdaje, nazywa się Beethoven.

Na dźwięk tego wielkiego nazwiska serce ścisnęło mi się boleśnie. Szybko powzięłem pewien zamiar.

— Pani! — zwróciłem się uroczyście do gospodyni — czy, prosząc w imieniu znanej niemieckiej gościnności, będę mógł otrzymać jedną łaskę?

Patrzyła na mnie zdziwionymi oczami, nie rozumiejąc o co chodzi.

— Tak — ciągnąłem — jeśli nie myli mnie przecucie, że pani jesteście istotnie dobrą i miłosierną, — to zobaczę natychmiast na różnie cielęcą pieczeń. Nie wyjdę stąd, póki jej do rąk nie dostanę.

— Najchętniej — przerwała, ukazując palcem ostatni piec, na szczęście jeszcze rozpalony. Wszystko będzie gotowe za parę minut.

Zawołała służącą i z jej pomocą zakrzętała się około pieca. Jednocześnie rozkoszny zapach pieczonego mięsa rozszedł się po obszernej kuchni. Za chwilę gospodyni sama układała moją pieczeń na półmisku.

— A dlaczego pani odmówiła przed chwilą temu biedakowi kawałek mięsa, o który prosił?

— Proszę pana — odpowiedziała — to marnotrawca, rozrutnik, przytem żarłok, jakich mało; chciałby jeść mięso codziennie. Zaledwie zbierze trochę pieniędzy, zaraz wszystko niesie do mnie. Staram się brać od niego jak najmniej — klnę się słowem, przez litosć dla niego i dlatego, że obiecałam to jego gospodyni.

— Proszę pani — wtrąciłem — jakie jest ulubione wino Beethowena?

— Hm... czy ja wiem? Ludzie tego rodzaju piją wszelkie wina, byle to było wino, mniejsza o gatunek. Ale, o ile

mi się zdaje, butelka mego starego reńskiego, smakowałaby mu niezgorzej.

... Proszę zatem o dwie butelki wina reńskiego i to starego, najlepszego — rzekłem — potrzebuję wina, któreby nawet sam Metternich nie wzgardził.

Wymawiając to imponujące nazwisko, byłem pewny skutku. Istotnie, gospodyni, nie odpowiadając ani słowa, otworzyła niewielkie skryte drzwiczki, wiodące do piwnicy, zeszła na dół i za chwilę wróciła, niosąc dwie czarne omszałe butelki, pokryte jedwabną siaczką pajęczyną.

Ślicznie! — wykrzyknąłem — teraz będzie czem pocieszyć Beethowena.

— Może pan sobie życzy, aby to wszystko odnieść? — zapytała oberżystka?

Zapłaciłem, nie odpowiadając. Wpakowałem butelki w boczne kieszenie, półmiskę wzięłem w obie ręce i wyszedłem tak dumny; jak gdybym otrzymał wstęgę wielkiego orderu państwa.

Do domu Bee howena było niedaleko; mieszkał na I-em piętrze. Drzwi, wiodące do mieszkania, były suto naszpikowane gwoździ o dużych łebkach, tak, że na pierwszy rzut oka robiło to wrażenie jakiegoś obronnego miejsca. Ale za chwilę złudzenie przysło: zamek był źle dopasowany, a drzwi częściej otwarte, niż zamknięte; wystarczyło pchnąć je nogą, by się otworzyły na roście.

Wszedłem. W pierwszym pokoju był tylko stół, nakryty grubą serwetą, kanarek w klatce, wypiewający wesoło, a na krześle tłusty kot, leniwie rozciągnięty, melancholijnie spozierał od czasu do czasu na pusty stół i głośnym miauczeniem okazywał niezadowolenie; to był stół, kanarek i kot Beethowena.

Postawiłem na stole zakryty półmiskę i dwie stare butelki; poglaskałem kota, który wyprężył grzbiet rozkosznie, przyjmując pieczętę, i zaczępiłem kanarkę, który nie przerywał sobie śpiewu.

W tej samej chwili weszła gospodyni Beethowena, ale zarówno jak kot i kanarek, na mój widok nie okazała najmniejszego zdziwienia; otworzyła mi tylko drzwi do pokoju swego pana.

Ten ostatni siedział przy oknie i z całą uwagą oglądał doniczkowe gwoździ. Pożerały je miriady drobnych zielonych robaczek, z których Beethoven oczyszczał delikatnie roślinę. Oprócz gwoździka, na oknie stały inne jeszcze kwiaty: jakieś pnące zwojami swymi otulały całe okno. a świeże szerokie liście przysłaniały zbyt jarzące światło słońca.

Beethoven był głuchy — nie słyszał mego wejścia. Na stole leżał papier; nakreśliłem więc parę słów:

„Przyniosłem pannę gorącą pieczeń i wino — proszę, zjedźmy wspólnie obiad“.

Podał mi papier. Zanim go wziął do ręki, ukłonił się przed oczyszczeniem listków gwoździka. Potem przeczytał moje słowa i natychmiast oczy mu się ożywiły, uśmiech rozjaśnił twarz.

— Witam — powiedział — witam uprzejmie! Jesteś pan Francuzem? Miło mi będzie zjeść obiad wspólnie z panem.

I jednocześnie zawołał na gospodynię:

— Marto! proszę o nakrycie dla pana.

— Dobrze zrobisz, żeś pan do mnie przyszedł! — mówił. Byłem taki smutny... tęskniłem za wsią... miasto mnie wprost zabija. Duszę się tu... słyszę naokoło siebie jakieś dziwne gwary, hałasy, a siebie nie słyszę... Straciłem więcej, niż Milton: on utracił wzrok, ale została mu jego poezja; ja... straciłem moją poezję, straciłem wszystko... cały świat... Żyję w pogrzebanym... już mi nic nie pozostało... stoję nad otwartą mogiłą, śpijąc sobie żalobną mszę...

Gospodyni dała znak, że wszystko gotowe.

Beethoven wzięł mnie z galanterią pod rękę, wprowadził do małego stołowego pokoju i posadził obok siebie. Na stole były tylko dwa nakrycia: widocznie gospodyni ustąpiła mi miejsca, a sama obsługiwała nam.

Obiad był bardzo wesoły: Beethoven okazał w rozmowie tyle domcipu i werwy, mówił tak dobrze i z taką przyjemnością, że chwilami zapominałem zupełnie o jego kalectwie. Stare reńskie wino tak go ożywiło, że przy końcu obiadu podniósł się nagłym ruchem i przeszedł do swego pokoju.

— Chcę pokazać — powiedział mi — że stary Beethoven nie jest jeszcze tak głuchy, jak twierdzą.

I usiadł do fortepianu, rozpoczynając jedną ze swych symfonii.

Sprawiedliwie nieba! fortepian był tak rozstrojony i fałszywy, że nawet stary kot były się na tem poznał! Beethoven uderzał w niego tak, jak uderzają głusi. Nie, istotnie, nigdy muzyka bardziej nie harmonijna, krzykliwa, fałszywa, nie rozdzierała ludzkich uszu. On zaś, biedak, cały zaszuchany w melodję, która mu grała w duszy, rozentuzymowany, szczęśliwy że znalazł słuchacza, ciągnął dalej rozpoczętą sztukę; pogrzązał się w słodkiej ekstazie, drżał, płakał, śmiał się... zapamiętywał się wprost...

Nie miałem odwagi podnieść oczu... byłbym chciał zatknąć sobie uszy... uciec!...

A jednak obaj przeżyliśmy tę chwilę w świecie rzeczy, wiścioci. Ja byłem na ziemi, asystowałem kocię muzyce, najwstrętniejszej, jaką sobie można wyobrazić; on był w niebie... on słyszał muzykę Beethowena!...

Wreszcie skończyła się moja męka, — jego radość skończyła się także; wstał zmordowany, wyczerpany, ale szczęśliwy.

— Nieprawdaż? — pytał gorączkowo — nieprawdaż, że to jest jeszcze piękne? Nieprawdaż, że w żyłach starego Beethowena płynie jeszcze dobra krew? że to jest jednak muzyka!...

I ścisnął mnie swymi wielkimi rękami, przytulał do szerokiej piersi; twarz miałam całą wilgotną od jego łez.

— Muszę ci coś dać od siebie — dodał — coś takiego, coby było tylko dla ciebie — dla ciebie specjalnie!

Zbliżywszy się do okna, począł na szybko wybijać takt ręką prawą, tak samo, jak to robił w sklepie. Słuchał siebie w głębi swego ducha... tworzył!...

Po paru chwilach wręczył mi świstek, który dotykał swoją ręką, który stworzył swoim geniuszem, a który ja cho-wałem jak najcenniejszą relikwię.

## 50,000 KSIĄŻEK

### BEZPŁATNIE.

Wartości \$10.00 dla Każdego Mężczyzny.

Jeżeli cierpisz na jakąkolwiek chorobę właściwą mężczyznom, chciałbyś mieć, żebyś napisał po jedną z tych znakomych książek. Ona wskazuje w przystępny i prosty sposób, jak każdy cierpiący na Zutracie Krwi, Osłabienie Mękości, Ogólną utratę Siły, Reumatyzm, Choroby Organiczne, Żółtaczkę, Wątrobę, Nerki lub Pęcherz, może być wyleczony gruntownie u siebie w domu. Jeżeli jesteś zmęczony wydawaniem pieniędzy, nie otrzymując pożądanego skutku, ta Bezpłatna Książka dla Mężczyzn przedstawia dla ciebie wartość paru set dolarów. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak wyleczyć się możesz gruntownie i stale. Książka ta powróciła zdrowie doskonałe, siły i zdolność męską — tygiom mężczyzny. Ona jest składem wiedzy i zawiera właśnie to, o czem każdy mężczyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że książkę tę otrzymasz zupełnie darmo. My płacimy przesyłkę pocztową. Załącz bezpłatny kupon, przyslij do nas dzisiaj, a my pošlemy ci tę droższą książkę, opłacając przesyłkę.

**PRZYSŁIJ TEN BEZPŁATNY KUPON NA KSIĄŻKĘ DZISIAJ.**

DR. JOS. LISTER & CO., P. 704 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago.

Imię i nazwisko: \_\_\_\_\_  
Miejscowość: \_\_\_\_\_  
Kod pocztowy: \_\_\_\_\_

## Składajcie Wasze Oszczędności

w banku który wam daje najlepsze sposoby do oszczędzania swych pieniędzy

Przyjmujemy depozyty od jednego dolara i wyżej.

<b>3 DOLAR. OD STA</b>	<b>4 DOLAR. OD STA</b>
rocznie płacimy procentu od wkładów które można każdego czasu bez zamówienia napowrót otrzymać.....	procentu od wkładów, na które 50 dolar. wypłacamy każdego czasu; wyższe sumy trzeba zamawiać.....

Procent przypisujemy półrocznie.

Bank ten jest pod nadzorem Stanów Zjedn., więc nie ma obawy aby wasze pieniądze przepadły.

**Wysyłamy Pieniądze** do starego kraju tanio i szybko.  
**Sprzedajemy Szyfarty** do Europy na najlepsze okręta.

Godziny bankowe: od godziny 9-ej rano do 3-ej popołudniu w sobotę od 9—12 w południe i od 5—9 wiecz.

I. J. SZCZYGIEL, zarządca polskiego oddziału.

### PENNSYLVANIA NATIONAL BANK

Narożnik 34-tej Penn i Butler ul.

## S. CHMIELINSKA,

PRACOWNIA CHOROŃWI, SZARF, ODZNAK I WSZELKICH PRZEBORÓW DLA TOWARZYSTW.

Poleca się Sz. Towarzystwom i Sz. Publiczności. piszcie do nas zanim komu innemu robotę powierzycie.

Wypożyczamy wszelkie kostiumy polskie na Przedstawienia Teatralne.

**S. CHMIELINSKA, 687 W. 18th str., CHICAGO, ILLINOIS.**

## COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

CHOROBY Z GORĄCĄ LETNIEGO

Strzeż się chorób, powstających z letnich upałów, gdyż jest to czas, w którym ciało człowieka jest w najgorszym zdrowotnym warunkach, gdy cały system jest osłabionym, a organizm zostaje wystawionym na pastwę najróżniejszych chorób.

Nie czekaj do jutra na lekarstwa, potrzebujesz je DZISIAJ. Napisz natychmiast do naszych słynnych na cały świat Profesorów PO POLSKU. Uchroń się przed chorobą na przyszłą zimę. Bez różnicy jaką by była Twoja choroba i jak byś się źle nie czuł, udzielimy Ci natychmiastowej pomocy. Tysiące cierpiących, którzy stracili całą nadzieję, zostało wyleczonych.

Przyślij DZISIAJ 10 cts. w markach pocztowych na znakomitą D-rę E. C. Collinsa książkę „Poradnik Lekarski”. Ponczy Cię ono jak zachowa zdrowie i jak do niego powrócić, gdy jesteś chorym.

COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE  
140 West 34th Street New York City.  
Dr. J. J. McGlade, Dr. J. F. Coyle, Główni Doktorzy.

**GODZINY URZĘDOWE:** codziennie od 10tej rano do 12tej popoł. i od 2giej do 5tej popoł. W niedziele i święta od 10tej rano do 12tej popoł. W wtorki i piątki od 7-jej do 8-jej.

Zakład Rudy Gazowe, Wodociągowe, Kanałowe.

**Wm. D. Larkin**  
PLUMBIERZ  
3447 MELWOOD AVE. 13 WARD  
PITTSBURG, PA.

Reparacje wykonuje bardzo starannie. Dla Robotników po niskich cenach.

## Formularz do zamówienia „Wielkopolanina“

Spółka Wydawnicza „Wielkopolanin“  
56-22nd Street Pittsburg, Pa.

Niniejszem zamawiam sobie „Wielkopolanina“, który proszę mi przysłać pod następującym adresem:

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_  
No. i ulica \_\_\_\_\_  
Pocztowa i Stan \_\_\_\_\_  
Powiat (county) \_\_\_\_\_

Dotychczas \$..... na rok, \$..... na pół roku.

W Składzie Zjednoczonych „Wielkopolanin“ kosztuje: Rocznie \$1.50. Półrocznie \$1.00.

## Grunta

w doskonałych o kolicach Rock Island Frisco stanu Texas, Oklahomy, New Mexico, Kansas, Arkansas i Missouri znajdują się wiele tysięcy dobrej urodzajnej gleby. Te obszary czekają na was do eksploatacji. Będziemy szczęśliwi gdy dopomożemy wam, nie wchodząc w narodowość. Cyrkularze i opisy wysłamy wam na żądanie opłacone. Piszcie do:

C. B. SCHMIDT, komisarz imigracyjny  
Room 1100 La Salle Station, Chicago — albo Room 1100 Frisco Bldg St. Louis  
**JOHN SEBASTIAN, Pass. Traffic M'g'r.**

## Nervokoids

LEKARSTWO na nerwowych i wyczerpanych z sił mężczyzn, kobiet i dzieci.

Zęszczone te tabletki są silnym tworzywem krwi, dają szybko zdrowe ciało, przywracają rumieniec młodości osobom bladym i żółto bladym są zadziwiająco odnowicielem nerwów, dają zdrowie, siłę i energię słabym i wyczerpanym.

Pomocne są w wypadkach nerwowości, zawrotu głowy, rozpaczy, drażliwości, paraliżu, dolegliwości kości, bezsenności, słabości, zatrzymania perystolów, cięciowych wyczerpani itd.

Możemy wam przysłać tysiące powiadań od osób które zostały zupełnie wyleczone przez używanie NERVOKOIDS lekarstwa.

NERVOKOIDS można nabyć za przesyłkę jednego dolara (\$1.00) za paczkę albo sześć paczek za 5 dolarów przez „money order“ pocztowy, ekspresowym lub w listce rejestrowanej w aptece niżej podanego adresu:

**RAKOWSKI DRUG CO.**  
10th Avenue and Becher str.  
Milwaukee, Wis.

## V. STORCH & SONS

wykonują Pomniki i Nagrobki

Barbora Tania.

Mówimy po Polsku i Słowacku.

Ofis i Pracownia pod numerem 1301-3 Brownsville Road Carriek Borough. S. S. Pittsburg Oba Telefoncy.

## Honorata Wolowska

PRACOWNIA Sukien i Okryć Damskich.

141 Flowers Ave., Pittsburg w pobliżu 2-iej Avenue.

Wykonuje wszelkie prace według najnowszej mody po przystępnych cenach dla każdego.

UCZENNICIE przyjmują na dogodnych warunkach.

## GUMOWE STEMPLE ODZNAK, CHOROŃWI CZAPKI itp.

**M. E. Cunningham Co.**  
352 Fifth Ave., Pittsburg.

## Figury Pomniki Nagrobki

Jako też i wszelkie prace rzeźbiarsko-kamieniarskie wykonuje

**WALENTY WITALIS**  
1920 Plank Road South Side, Pittsburg, Penna.

po nader przystępnych cenach dla Rodaków.

WYPOŻYCZA PIENIĄDZE - NA DYAMENTY, ZEGARKI, BIŻUTERYE.

5% 5%

Wypożyczamy również na Broń, Rowery, Wyroby srebrne. Aparaty fotograficzne. Futra, Aparaty mechaniczne, Instrumenta muzyczne.

**CALLINGER, 1200 Penn Avenue.** Dajemy pełną cenę na przedmioty i trzymamy aż do zwrotu. Zakończony 1884 r.

**PAMIĘTAJ, ŻEŚ POLAKIEM I ŻE DZIECI TWE POLAKAMI BYĆ MUSZA!**



KRONIKA MIEJSKOWA.

Oj ciepło, a choć przy tem ciężkiem powietrzu trudno myśleć zebrać, jednak coś u nas w Pittsburgu zanosi się na Dziennik.

Byłaby to dobra rzecz codziennie dzielić się wiadomościami zamiast czekać cały tydzień. Czy to nastąpi blika przyszłość to okaże.

Dziennik zdążył się bardzo, — lecz ogół powinien poprzeć tę sprawę całą siłą.

Antoni Bugaj, dobrze nam znany obywatel z gór, został przy pracy uderzony odtamkiem ostrzej stali w rękę, rana nie była zbyt wielka, więc nie zwracano na nią uwagi, lecz po 24 godzinach nastąpiła odmiana, gdyż nastąpiło zakazanie krwi i prawdopodobnie będzie trzeba rękę amputować. Ostrożnie z raną zadaną przez żelazo a przedewszystkiem zardzewiałem.

Policja nasza czyni wycieczki celem wytopienia „gemblerni”. W ubiegłą niedzielę wieczorem udało się półow doskonale. 35 męzczyzn przytrzymano w restauracji Jamesa Lindine 1201 5th ave. — Miejsce to było małym Monte Carlo. Poker i inne gry hazardowe były na porządku dziennym. Około godziny 11 wieczorem kap. Dean w otoczeniu kilku policyantów wszedł do pokoju gry i nie mało przeraził obecnych. W ciepłych słowach wyrzucił im „gemblerstwo” przy którym zatracają uczucia uczciwości, zamiedlają rodziny i skazują je na nędzę przegrzwaną. Wszyscy grają całe zarobek. Wszystkich graczy z właścicielem zabrano na policye, gdzie skazano uczestników na karę \$1.00, a Ludina, Stona i Smitha, jako właścicieli domu gry po \$50 lub 60 dni więzienia. Może to pomoże.

W dom p. Fr. Ciesłaka zawitał bocian przynosząc mu w prezencie zdrową córkę. Pp. Ceślakom życzymy doświadczenia się pociechy. — Oj bić, tylko słuchać czy duch się kołaje. — Ciekawe bo stosunki tu panują między rodzicami, a dziećmi. Wypadek jaki poniżej opisujemy zdarzył się u Anglików, lecz u nas Polaków ich nie brak. Osmnastoletnia Adelaida Doran, ładna pannica pokrzyżowana przez matkę i dziadka (ojciec umarł) za dotrzymywanie towarzystwa dawnej dziewczynie zażyła sporą dawkę morfiny w zamiarze samobójczym. W poniedziałek wieczorem usłyszący burę wzięła ze stany i brata dwie tabliczki morfiny i wyszedłszy do kuchni połączyła. Po kilku minutach panna Dehgan miała chęć się zobaczyć z Adelaidą weszła do kuchni i spostrzegła, iż A. jest nieprzytomna. Na krzyk zbiegli się domownicy, zawezwano doktora no i desperatkę uratowano, choć musi kilka dni poleżeć w łóżku. No patrzeć,ż matce nie wolno zrobić uwagi nawet, bo dziecko za tyle trudu i starania jakie ta matka położyła około jej wychowania, płaci jej otruciem się. A ileż to podobnych wypadków dzieje się między Polakami. Taki wyrostek, dostaje w fabryce parę dolarów zarobku, już sam sobie „bosem”, a nie wie samodzielnie ile to noey nieprzespanych ile też ta matka wylała za nim on dorósł. Oj rodzice ciężki bo porachunek przyjdzie zdać. Zawczasu trzeba naginać drzewko, bo później za późno. I teraz mamy kilka wypadków takiego nieposłuszeństwa pod ręką, choć nie trucia się ale wstydliwy, lecz wolimy na razie zamilczeć.

W poniedziałek około godziny 11 rano tramwaj uderzył w wóz kompanii kolei ulicznych naprawiaczy przewodów górnych, a przewróciwszy wóz dwaj robotnicy spadli na bruk raniąc się śmiertelnie. Wypadek zdarzył się przy zbiegu ulic Forbes i Craig. — Rannych zabrano automobilem do wozowni Oakland, gdzie doktor W. H. Cabin opatrzył ich rany, po czym odwieziono ich do domu. — Ruach wstrzymano przeszło pół godziny.

Polska Spółka wyrobu wód Mineralnych urządza w niedzielę dnia 1-go sierpnia wycieczkę na farmę gdzie jest fabryka. Zarząd Spółki dołoży wszelkich starań, by uprzyjemnić gościom pobyt na farmie i zaprasza wszystkich bez wyjątku. Zarząd pragnie pokazać Polakom, iż jedyną ta Spółka Polska Wód Mineralnych pragnie zadławić wszystkich, a niechętnych

przekonać o doskonałości swoich wyrobów. Wszystkie napoje wyrabiane będą z świeżej wody źródlanej zaraz na miejscu, w obecności wszystkich gości. Przekąski i wszystko w ogóle co uprzyjemnia wycieczkę Zarząd Spółki będzie miał przegotowane, a że na własnym gruncie bawić się będą, więc żadnych przeszkod obawiać się nie potrzeba. — Zaprasza więc Zarząd wszystkich Polaków z Pittsburga i okolicy a zwłaszcza wszyscy akcyonariusze wraz z ich przyjaciółmi co do jednego. Bierzcie się tramwaj do Etna a potem przesiadać należy na tramwaj który idzie do Butler i zsiada się na stacyi Mount Royal przy ementarzu, gdzie Zarząd będzie miał dwa wielkie wozy na usługi gości. Niezapominajcie tedy dnia 1-go Sierpnia w Niedzielę.

Brat Adolf Wolf, z zakonu św. Ducha zabił się spadając z drabiny na chodnik. Sp. A. W. wszedł na drabinę chcąc poprawić siatkę w oknie. Nieszczęściem szezeł spręchniały złał się, powodując fatalny upadek. Mimo doraźnej pomocy brat Adolf zmarł w dwie godziny po wypadku. Brat A. Wolf urodził się w Irlandyi i małym chłopcem przybył do Ameryki. W roku 1887 wstąpił do zakonu św. Ducha przebywał początkowo w Moristown, Ark., następnie do roku 1889 w Philadelphii, a od tego czasu w Pittsburgu. Liczył lat 48. Pogrzeb odbył się w Kolegium św. Ducha w Sobotę rano.

Nie zapominajcie o wycieczce Spiewaków dnia 8-go sierpnia w Sharpsburgu u ob. Halińskiego. Dobra zabawa gwarantowana. — W niedzielę o godzinie 6ej wieczorem zmarł w 73 roku życia Robert Pitcairn, który od 52 lat brał czynny udział w rozwoju Pennsylvanii kolei. Do Ameryki przybył ze Szkocyi, gdy jeszcze był enlopcem. Karyerę swą rozpoczął jako posłaniec w Atlantic and Ohio Telegraph Co. W niedługim czasie nauczył się telegrafować i przyjęty został przez kompanię na urząd telegrafisty. W roku 1865 rzucił swój zawód i przeszedł do służby kolejowej, gdzie wkrótce został superintendentem pittsburgskiego oddziału kolei Pennsylvanii. W 1877 wybuchł olbrzymi strajk kolejarzy. Zarzucił mu operatorzy kolejowi, że nie chciał im podwyższyć płacy i przez to zmusił ich do strajku. Chciano go za to zamordować, tak że musiał uciekać z miasta. Później jednak zyskał sobie przywiązanie i szacunek robotników, mianowicie gdy podczas straszliwej powodzi w dniu 31 maja 1889 r. wszystkim dotkniętym nieszczęściem spieszył z pomocą i setkom rodzin otarł łzy. W ciągu swej długoletniej pracy na kolei, której z biegiem lat stał się współwłaścicielem, dorobił się znacznego majątku, tak że pozostawił po sobie kilkadziesiąt milionów dolarów. Był on serdecznym przyjacielem Andrzeja Carnegiego.

Brakłoby miejsca wymieniać wszelkie urzędy jakie zmarły milionier piastował. — Sztuczne pierwszorzędne nogi wykonuje firma The American Artificial Limb Manufacturing Co. 941 Liberty str., na przeciwko Smithfield, Pittsburg, Pa. — Jeżeli potrzebujesz sztuczną nogę to wytnij to ogłoszenie i przyjdź a dostaniesz o połowę taniej.

Asekurujcie od ognia meble i domy u Rodaków. Jan Maron i A. Kaźmierski 335 Hancock ulica (na górach). — Metropolitan National Bank 41ej i Butler ulicy sprzedaje najtaniej wykarty.

DROBNE OGŁOSZENIA. PRACA. The M. & M. Card Co., 576 N. Clark str. Chicago, Ill. 31 — Kto chce 12 pięknych pocztówek niechaj nadesła nam 15 centów. Nowym kostumerom wysyłamy mały prezent zupełnie darmo. — Potrzeba organisty, któryby chciał pełnić obowiązki kościelne. — Adres: Rev. A. L. Swierczyński, Floral Park, N. Y. 30 — Piekarnia i cukiernia, również interes z wodą sodową i lodami (Ice Cream Parlor) do sprzedania tanio. — Zgłoście się: 121 — 12 str. S. S. Pittsburg, Pa. (31)

Czerstwy umysł, dobra strawność, zdrowa wątroba i doskonały apetyt należą do błogosławieństw, które sprowadzają Dra Richtera Kotwicze pigułki Kongo na zatwardzenie i wzdęcie. 25 50 centów. Kótowica na butelce jest znakiem prawdziwości. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl str. New York.

Młody Polak z pod ruskiego abortu poszukuje zajęcia jako mararz. Zgłoście się do „Wielkopolania” 56—22nd str, Pittsburg, Pa., ut też do J. Matuszynski, 150 Fay stte str. Philipsburg, N. J.

Organista z ukończoną szkołą organistowską przez cztery lata, posiadający głos silny barytonowy umię chór prowadzić i lekceję muzyki udzielać. — Łaskawe zgłoszenia do Redakcyi „Wielkopolania” 56—22nd str. Pittsburg, Pa.

Jamison Coal & Coke Company, pracuje stale w kopalniach i piecach koksowych i ofiaruje stale i bardzo korzystne zajęcia dla robotników górników pierwszej klasy jak również dla koksiarzy przy palaczy i ładowników. W kopalni nie ma gazu. Domy górników w najlepszym porządku. — Zgłoszcie się do Superintendenta — Luxor, Pa. — Crabtree, Pa. — Forbes Roads, Pa. na Alexandria Branch P. R. R. albo 1263 Frick Bldg Annex, Pittsburg, Pa. 30

Balwierz znający dobrze swój fach, poszukuje zajęcia w polskiej Balwierni. Proszę zainteresowanych zgłoszcie się do Wl. Zajdel, 1104 Carson str., Pittsburg, Pa. S. S. 30

Potrzebuję zdolnego balwierza na każdą sobotę, piąca 5 dol. Paweł Machunik, 10 Diamond sq. S. S. przy markiecie 12 ulica, 30

Kupię maszynę do szycia używaną lecz w dobrym stanie. Zgłoszenia J. K. „Wielkopolanie” 56-22 ul. Dr. Tad. Starzyński 2801 Penn Ave. Pittsburg, Pa. nał apteka. Można mnie zawałać telefonem z każdej apteki w Pittsburgu.

Slavia Tobacco Co. 158 — 6th Ave. New York, N. Y. Polska Narodowa Apteka Ma na składzie Lekarstwa wyrabiane w Krakowskim Laboratorjum, — jakoteż wszelkie zioła i korzenie ze starego kraju. Wykonujemy Recepty wszystkich doktorów. Również utrzymujemy świeże lekarstwa krajowe. 45 PLUMMER UL. PITTSBURG, PA.

Główne Zakłady - Fotograficzne POD FIRMĄ K. G. GIEŚLAK znajdują się 2737 Penn Ave., Pittsburg, Pa. zaraz przy kolei i 28 ul. Naróżnik 12-tej i Carson ulicy na Stronie Połudn Pittsburg, Pa. 710 Braddock Ave., Braddock Pa. Za pierwszorzędne wykonanie fotografij zakład gwarantuje. JEDYNA POLSKA APTEKA w Braddock i okolicy B. J. CZYŻEWSKI Aptekarz 1102 Washington Ave., Braddock Pa. Wszelkie Zioła i Leki tutejsze i europejskie. Wykonujemy recepty od wszystkich doktorów.

Organista trzeźwy i moralny, nauczyciel śpiewu i dyrygent chóru kościelnych podług gregoryańskich i figuralnych nut, — poszukuje posady. — Oferty z wszelkimi warunkami uprasza: — The Organist, 418 — 4th ave., Home-tead, Pa.

POTRZEBA NAUCZYCIELEK. Do szkoły parafialnej Najświętszego Serca Jezusowego, potrzebna czterech nauczycielek od 1-go września r. b. Od aplikantek wymaga się: żeby miały świadectwo nauczycielki (teacher's certificate), gruntowną znajomość języka polskiego i angielskiego, oraz, żeby były wzorowego prowadzenia się i praktyczne katoliczki. Aplikacje wraz z warunkami swojemi proszę adresować: Rev. L. Bójnowski, New Britain, Conn. (33)

NA SPRZEDAŻ. — Na sprzedaż balwiernia i sala Bilardowa (Pool Room) 2 stołki balwierskie i 3 stoły bilardowe, 1 szafa, 1 szafka wystawowa pod szkłem (show case) do cygar i tytoniu, lodownia (Ice box) Graphophon i 10 obrazów. Bardzo dogodnie miejsce dla polaka. Wartości jest około 750 dolarów — a sprzedam tanio ponieważ wyjeżdżam do Europy. — Zgłoszcie się do: — Hilary Siedlicki, box 164 Lyndora, Pa. (31)

Wielka Wielka WYSPRZEDAŻ po ogniu Wszystko musi być wysprzedane w New York Bazar 2831 Penn Avenue Pittsburg, Pa.

Kancelaryja adwokacka dla spraw zagranicznych. Dokumenta legalizuje — KONSULAT — B. JAKUBOWSKI I SYN Jedyne biuro prawne w Ameryce, gdzie sprawy wszelkiego rodzaju przeprowadzane są z kompletną znajomością rzeczy. Specjalnością naszą jest zajmowanie się najzwilższymi prośbami w starym kraju i przeprowadzanie takowych na korzyść stron interesowanych. Umiejętnie sprzedajemy wszelkie dokumenta publiczne dla Austrii, Rosyi i Prus, jak: kontrakty kupna i sprze-daży, skrypta dłużne, pełnomocnictwa, wypisy z części (cesye) wszelkiego rodzaju deklaracje, protokoły służące do procesów, oświadczenia publiczne itd. itd. Przeprowadzamy intabulacje i extabulacje, ściągamy spadki i legaty itp. Pośredniczymy w sprawach wojskowych i w sprzedaży dobrych farm. Dla wygody naszych klientów, przyjeżdżi i znajomych wysyłamy pieniądze do kraju bezinteresownie. Kto zatem ma jakokolwiekbyś sprawę, powinien dla własnego dobra i korzyści zgłosić się wprost do nas osobiście lub listownie po bliższe informacje. — Adres: B. JAKUBOWSKI & SON — Foreign Law Office — No. 450 Fourth Avenue, Pittsburg, Pa.

Dr. T. A. Starzyński, Prezyd. Ks. J. Sułkaiis, I Wiceprez. W. H. W. Schuchman, Kasyer Fr. Posluszny, II Wiceprez. \$50,000.00 kapitału Polithania State Bank Róg 22 i Carson ul.

JEDYNY POLSKI BANK inkorporowany w Stanie Pennsylvanii z kapitałem 50 tysięcy dolarów, zostający pod kontrolą stanowych bankowych kontrolerów na wschód od Chicago. BANK ten gwarantuje kapitałem swoim depozyta ludzkie, które w tym banku są zupełnie pewne. 4 Procent placimy od depozytów co 3 miesiące (inne banki placą tylko co 6 miesięcy). Wypożyczymy pieniądze na noty i morgceze. Wysyłamy pieniądze do wszystkich zaborów Polski po najniższej cenie i nadzwyczaj. prędko. Ubezpieczamy od ognia w najlepszych kompaniach.

DYREKTORZY: Adam Paulukaitis Fr. Posluszny Geo. Zinkewicz B. W. Woshner K. P. Wasilewski Wm. P. McCombs Geo. M. Miller Alfons Krasowski Ks. J. P. Woshner Ks. J. Sutkaiis Dr. T. A. Starzyński Franc. Kauc Eliasz Kaufeld S. Valincius Ks. M. Krupiński S. J. Ronczka J. B. Schulc

F. A. PIEKARSKI C. W. SYPNIEWSKI Diekarski & Sypniewski ADWOKACI St. Nicholas Building. Bell Tel.: 4478 COURT. Grant St. nar. 4th Ave. Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością. JEDYNE PRAWDZIWE POLSKĄ APTEKĘ przy Penn Ave. utrzymuje Rob. Cwiklinski pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M. e

PAWIĘTAJ O POLSKIEJ MO WIE I KOCHAJ JĄ! — Na sprzedaż balwiernia w bardzo odpowiednim miejscu dla polaka 2 krzesła i sklepik z tytoniem i cygarami. — Zgłoszcie się do: P. Szymański, 3rd ave. No. 82 New Kensington, Pa. 34

LOTY! LOTY!! W ETNA PARKU! Tylko do 1-go Lipca można jeszcze oty kupić po starej cenie, później podrożeją od \$25 do \$50, a więc spieszcie się i korzystajcie ze sposobności. — Zgłoszcie się do Biura na miejscu lub do Dr. L. Sadowskiego, 2625 Penn ave., Pittsburg.

Poszukuje w ważnej sprawie Julji Trzeciak, która ma podobno przebywać w Carnegie, Pa. Wię ktoby o niej wiedział proszę mi na desłać jej adres, lub ona sama niech się zgłosi do mnie listownie na adres: D. Michaelmas, Southwest, West Morlana Co. Pa. (32)

Poszukuje swego brata Franciszka Lewińskiego, rodak z Królestwa Polskiego z gub. Kaliskiej, powiatu Koło, gminy Izbiicy, wsi Ciepłiny. Trzy lata temu był on w Chicago, lecz od trzech lat nie pisze do mnie, niewiem co się nim stało, moe nie żyje. Kto by o nim wiedział gdzie on jest lub co się stało niech mi raczy donieść. — Józefa Lewińska, 56 — 22nd str. Pittsburg, Pa. 32

Wielka Wielka WYSPRZEDAŻ po ogniu Wszystko musi być wysprzedane w New York Bazar 2831 Penn Avenue Pittsburg, Pa.

Dr. T. A. Starzyński, Prezyd. Ks. J. Sułkaiis, I Wiceprez. W. H. W. Schuchman, Kasyer Fr. Posluszny, II Wiceprez. \$50,000.00 kapitału Polithania State Bank Róg 22 i Carson ul.

JEDYNY POLSKI BANK inkorporowany w Stanie Pennsylvanii z kapitałem 50 tysięcy dolarów, zostający pod kontrolą stanowych bankowych kontrolerów na wschód od Chicago. BANK ten gwarantuje kapitałem swoim depozyta ludzkie, które w tym banku są zupełnie pewne. 4 Procent placimy od depozytów co 3 miesiące (inne banki placą tylko co 6 miesięcy). Wypożyczymy pieniądze na noty i morgceze. Wysyłamy pieniądze do wszystkich zaborów Polski po najniższej cenie i nadzwyczaj. prędko. Ubezpieczamy od ognia w najlepszych kompaniach.

F. A. PIEKARSKI C. W. SYPNIEWSKI Diekarski & Sypniewski ADWOKACI St. Nicholas Building. Bell Tel.: 4478 COURT. Grant St. nar. 4th Ave. Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością. JEDYNE PRAWDZIWE POLSKĄ APTEKĘ przy Penn Ave. utrzymuje Rob. Cwiklinski pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M. e

MIESZKANIE: 95 South 15th St. Bell Phone 92-L. Hemlock P. & A. 1111-G. DR. T. A. STARZYNSKI w budynku nad Polskim bankiem Nar. 5. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.

Louis Moeser Co. BANK I AGENCJA 616 Smithfield St., Pittsburg, Pa. Posyłki pieniężne NIEZWŁOCZNIE! Mamy w tym interesie wielkie doświadczenie i rozległe stosunki Bankowe w Europie, a przytem dokładamy wszelkich starań, aby uniknąć omyłek i zwlok, a doręczycie pieniądze odbiorcy i kwit zwrotny posyłajacemu w najkrótszym czasie. Cenę bezzwłocznego wysyłania obliczamy ile można najtaniej podług bieżącego kursu pieniężnego. Partycy i spekulanci banki być może liczą taniej, lecz nie dotrzymują wiary i zamiast odsyłać wperw prowadzą waszymi pieniędzmi spekulacje. Nam możecie zaufać w zupełności, a spełnia się Wam zawsze i bez zawodu oczekiwania wasze. R. S. Abczyński, odpowiedzialny agent

OGIEN to straszny żywioł, niszczy wszystko dlatego ubezpieczajcie swoje domy i meble w znanej agencji Marohn i Kaźmierski 335 Hancock Str. 6 warda na górach Pittsburg, Pa.

PIERWSZA Wstęp darmo! Z KURZU I DYMU NA ŚWIEŻE POWIETRZE WYCIECZKA URZĄDZA W NIEDZIELĘ DNIA 1-go SIERPNI 1909 Polska Spółka Wód Mineralnych NA FARMIE GDZIE STOI FABRYKA Wszystkie napoje wyrabiane będą z świeżej wody źródlanej zaraz na miejscu, w obecności wszystkich gości. Przekąski i wszystko w ogóle co uprzyjemnia wycieczkę, Zarząd Spółki b dzie miał przegotowane, a że na własnym gruncie bawić się będą, więc żadnych przeszkód obawiać się nie potrzeba. Zapraszamy wszystkich Polaków z Pittsburga i okolicy a zwłaszcza wszyscy akcyonariusze niech się stawią wraz z swymi przyjaciółmi co do jednego. Bierzcie si tramwaj do Etna a potem przesiadać należy na tramwaj który idzie do Butler i zsiada się na stacyi Mount Royal przy ementarzu, gdzie Zarząd będzie miał dwa wielkie wozy na usługi gości. Niezapominajcie tedy dnia 1-go Sierpnia w Niedzielę. Z szacunkiem ZARZĄD POLSKIEJ SPÓŁKI WÓD MINERALNYCH 149 45-TA ULICA PITTSBURG, PA.

Kancelaryja adwokacka dla spraw zagranicznych. Dokumenta legalizuje — KONSULAT — B. JAKUBOWSKI I SYN Jedyne biuro prawne w Ameryce, gdzie sprawy wszelkiego rodzaju przeprowadzane są z kompletną znajomością rzeczy. Specjalnością naszą jest zajmowanie się najzwilższymi prośbami w starym kraju i przeprowadzanie takowych na korzyść stron interesowanych. Umiejętnie sprzedajemy wszelkie dokumenta publiczne dla Austrii, Rosyi i Prus, jak: kontrakty kupna i sprze-daży, skrypta dłużne, pełnomocnictwa, wypisy z części (cesye) wszelkiego rodzaju deklaracje, protokoły służące do procesów, oświadczenia publiczne itd. itd. Przeprowadzamy intabulacje i extabulacje, ściągamy spadki i legaty itp. Pośredniczymy w sprawach wojskowych i w sprzedaży dobrych farm. Dla wygody naszych klientów, przyjeżdżi i znajomych wysyłamy pieniądze do kraju bezinteresownie. Kto zatem ma jakokolwiekbyś sprawę, powinien dla własnego dobra i korzyści zgłosić się wprost do nas osobiście lub listownie po bliższe informacje. — Adres: B. JAKUBOWSKI & SON — Foreign Law Office — No. 450 Fourth Avenue, Pittsburg, Pa.

F. A. PIEKARSKI C. W. SYPNIEWSKI Diekarski & Sypniewski ADWOKACI St. Nicholas Building. Bell Tel.: 4478 COURT. Grant St. nar. 4th Ave. Pittsburg, Pa.

Recepty są naszą specjalnością. JEDYNE PRAWDZIWE POLSKĄ APTEKĘ przy Penn Ave. utrzymuje Rob. Cwiklinski pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M. e

MIESZKANIE: 95 South 15th St. Bell Phone 92-L. Hemlock P. & A. 1111-G. DR. T. A. STARZYNSKI w budynku nad Polskim bankiem Nar. 5. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.